EL LITORAL

Año XXIII — No. 6358 — Servicio informativo de UNITED PRESS — Edición de 16 páginas — SANTA FE, sábado 31 de agosto de 1940 — Prop. intelec. No. [illegible] — Redac. y Adm.: San Martín 2653/55

En Rumania se temen serios disturbios antes de que el pueblo se someta a la transferencia de la Transilvania

Después de todo Rumania seguirá existiendo como un estado independiente

El comunicado oficial rumano se lamenta de las pérdidas territoriales pero destaca la garantía de los italianos

BUCAREST, 31. — El gobierno anunció la inmediata desmovilización del ejército rumano, de más de 2 millones de soldados, que una vez, fuera uno de los más formidables de Europa.

La cesión de la Transilvania a Hungría

BUCAREST, 31. — El gobierno rumano admitió que ante la presión del Eje, con el fin de impedir la extinción del estado, se vió obligado a sacrificar la mayor parte del territorio de la Transilvania.

Manifestaciones de protesta en Kotagyan

BUDAPEST, 31. — Se informa que han estallado manifestaciones de protesta en Kotagyan, pueblo situado al Sur de Nagyvard, del lado rumano de la frontera.

Garantías dadas a Rumania sobre sus fronteras

BUCAREST, 31. — La agencia oficial rumana, dió a conocer el siguiente comunicado sobre la reciente decisión rumana, de ceder la mayor parte de Transilvania a Hungría.

"La decisión del Consejo, reunido durante la noche del 30 al 31 de agosto de aceptar el arbitraje de las potencias del Eje en la controversia rumano húngara, fué tomada bajo circunstancias muy graves.

La conferencia de Viena realizada mediante la intervención ítalo-germana, por su interés en mantener la paz en la Europa Sureste, fué causa de que Rumania se encontrara en una posición en que tenía que elegir entre salvar su existencia política y la posibilidad de su desaparición.

La amenaza de nuestros enemigos y la imposibilidad de que los ministros de relaciones exteriores de Alemania e Italia, permanecieran más de dos días, fué causa de que Rumania tomase una decisión apresurada.

A cambio de aceptar el arbitraje, que deja todo el asunto en manos de los países del Eje, se le ofreció a Rumania la compensación de garantías para sus fronteras, contra cualquiera y contra todos sus vecinos, sea cual sea.

El Consejo de la corona se dedicó al examen de todas las posibilidades y tomó la decisión más favorable, es decir, aceptar el arbitraje del Eje, dado que en estos momentos, Rumania se encontraba absolutamente aislada en medio de enemigos. Todo el sistema en que se basaba la política exterior de la democracia ha fracasado en Europa. Frente a esta situación, lo único que quedaba para nosotros era unirnos al Eje, aceptando las consecuencias, puesto que no hay otras perspectivas más favorables.

Nuestras pérdidas nuevamente son penosas, pero la garantía que en cambio nos dá Italia son significativas para la existencia del Estado Rumano, en estos momentos, en que muchos Estados desaparecen como si nunca hubieran existido.

Reconfortados por estas garantías, que aseguran nuestras fronteras, Rumania podrá reanudar su vida normal en el interior y proceder inmediatamente a la desmovilización. Sea cual fueren los penosos resultados del arbitraje, lo que debe ser considerado en primer término, en estos momentos decisivos, es la existencia del Estado rumano, y la unánime solidaridad en torno al trono que lo simboliza y sin la cual no sería posible abrigar grandes esperanzas en el mañana".

Se predicen serios disturbios

BUCAREST, 31. — Se informó que millares de campesinos de todas partes de Transilvania llegaron a pié a Cluj (Kilosvar), para realizar una enérgica demostración de protesta contra la cesión territorial a Hungría.

Hasta ahora no hubo incidentes graves y se tiene entendido que las autoridades han logrado evitar, mediante medidas especiales de precaución, pero los círculos extranjeros predicen que habrá choques serios antes que la situación se solucione. Sugiérese que Alemania podría verse obligada a enviar tropas a Transilvania, para mantener el orden y vigilar la transferencia. Los opositores son en su mayoría miembros del ex-partido nacionalista agrario de Julius Maniu.

Algunos observadores creen que podría ocurrir una revuelta civil antes de que el pueblo se someta a la transferencia.

Se habría debilitado la influencia rusa en los Balcanes

BELGRADO, 31.— En los círculos bien informados se cree que se ha debilitado la influencia rusa en los Balcanes a raíz de la conferencia de Viena, al reforzarse la posición del Eje.

El laudo ha causado alguna sorpresa en los círculos diplomáticos pero el hecho de que el problema haya sido resuelto rápida y pacíficamente, ha sido recibido con satisfacción en vista de la tradicional amistad de Yugoslavia con Rumania y sus relaciones de buena vecindad con Hungría.

Se espera que ahora serán aceleradas las negociaciones rumano-búlgaras.

Yugoeslavia inició gestiones para resolver sus asuntos fronterizos

BUDAPEST, 31. — Sin confirmación se anunció que Yugoeslavia inició sondeos para una solución amistosa de las cuestiones de Banato, distrito que forma parte de Rumania.

En círculos húngaros se hablaba de la posibilidad de resolver las cuestiones fronterizas con Yugoeslavia en lo que atañe al Banato, zona de unos 5.000 kilómetros cuadrados al sur de Szegd, que incluye fértiles campos a lo largo del Danubio y donde habitan varios miles de húngaros.

Divisiones alemanas movilizadas cerca de Transilvania

BUCAREST, 31. — En los círculos bien informados se asegura que han sido movilizadas 120 divisiones alemanas, no muy lejos del Norte y el Oeste de Transilvania, a fin de seguir el desarrollo de la situación en esta zona.

Las manifestaciones que estallaron en varias partes de Transilvania, fueron estimuladas por una transmisión hecha en rumano desde Londres, por la broadcastings oficial británica.

Cuando el locutor dijo en claro lenguaje rumano "hermanos de Transilvania, Vdes. conocen mi voz."

Muchos oyentes gritaron es Tilea, refiriéndose al hasta poco ministro rumano en Londres, que es nativo de allí y que había desempeñado un importante papel en el regreso del rey Carol al trono en 1930, si bien no volvió a Bucarest hace pocas semanas, cuando fué llamado.

El locutor añadió: "no tengan miedo a la Rusia Soviética. —El enemigo No. 1 es Alemania.

Después de la trasmisión muchos habitantes de Transilvania se dirigieron a las calles principales de [illegible] e iniciaron manifestaciones contra el laudo de Viena. —Se dice también en los círculos militares que las autoridades están tomando especiales medidas para contener esas manifestaciones para no dar a Alemania ninguna excusa que justifique su intervención militar.

Se desconoce en Rusia la influencia del Eje en Rumania

MOSCU, 31. — En los círculos soviéticos de esta capital, se afirma no tener conocimiento de la supuesta declaración del Eje a Molotoff de que Rumania quedaba ahora bajo la influencia directa de Roma y Berlín.

Refuerzos a la Transilvania

BUCAREST, 31 — El gobierno envió refuerzos policiales y especiales a Transilvania a fin de impedir las manifestaciones de protesta aunque no se tienen hasta ahora noticias de incidentes. Se mantiene una constante guardia sobre los agitadores tanto rumanos como extranjeros que se encuentran en esa región.

Se hacen todos los esfuerzos imaginables para impedir desórdenes a fin de evitar todo pretexto para una intervención armada alemana.

Un desmentido en Bucarest

BUCAREST, 31 — En los círculos oficiales se desmintió el rumor que circulaba en ésta de que Alemania pidió bases aéreas en Rumania a cambio de las garantías de sus fronteras.

Manoilescu viaja bajo cuidado médico en el tren que lo conduce a Bucarest

BUCAREST, 31. — De fuente fidedigna se anunció que el ministro de Relaciones Exteriores, Ion Manoilescu, en el tren que lo conduce a Bucarest, es atendido por médicos a causa de una fuerte postración que le produjo la conferencia de Viena.

Amigos allegados a Manoilescu manifestaron a la United Press que aquel sufrió trastornos nerviosos luego de haber comunicado a Bucarest la decisión ítalo-alemana sobre la Transilvania.

Declaraciones del embajador británico en Washington

WASHINGTON, 31. — El embajador británico Lord Lothian, declaró a la prensa: "Hitler tendrá que atacar dentro de los próximos 15 días si quiere intentar la invasión este año. A muchos de los nuestros les gustaría que Hitler tratase de enfrentar los 200 ó 300 mil hombres que pueda arriesgar en un desembarco, contra el millón y medio de tropas bien preparadas que tenemos nosotros. Las probabilidades de éxito para él no serían muy buenas".

Lord Lothian dijo que los raids alemanes causaron muchas muertes, pero que la puntería no era buena por la altura en que deben actuar los atacantes. Refiriéndose al raid de un centenar de aviones ingleses sobre Alemania durante la noche, agregó:

"Creo que durante la noche, hacemos los bombardeos mejor que ellos".

Violento temporal al Sur del país

NEW LONDON (Connecticut U. S. A.), 31 — El ministerio de Marina ha comunicado a la base de [illegible] la orden de que [illegible] salgan de la ciudad hasta nuevo aviso, en vista del huracán que está azotando la costa atlántica del Sur del país.

Una proclama de Enrique VI, conde de París

VICHY, 31. — El pretendiente al trono francés Enrique VI, conde de París, dió a conocer telegráficamente su primera proclama desde la finca de Guisa, en Larache, Marruecos español, comprometiendo su apoyo en favor de la reforma que encaran Petain y Laval.

En la proclama expresaba: "Nos, Enrique VI, jefe de la casa de Francia y depositario de las tradiciones reales, he resuelto firmemente trabajar en pro del resurgimiento francés para dar al país nuevamente el lugar que en el mundo supieron conquistarle mis antepasados".

Dobrudja Sur será ocupada por Bulgaria

El palacio de la reina María gozará de extraterritorialidad

SOFIA, 31. — Se informa de fuente fidedigna, que Rumania accedió a entregar el Sur de Dobrudja a Bulgaria, así como se había sometido a la fórmula ítalo-alemana, de cesión de la parte de la Transilvania a Hungría. Según informaciones dignas de crédito, pero no oficiales, el acuerdo incluye los siguientes puntos:

1o. El canje obligatorio de poblaciones, esto es, de los búlgaros habitantes en la Dobrudja del Norte que ha de seguir siendo rumana, con los rumanos que habitan el Sur de Dobrudja, los cuales pasan a poder de Bulgaria. También un canje obligativo de rumanos, habitantes de Bulgaria y búlgaros habitantes de Rumania.

2o. El palacio de la reina María en el mar Negro, gozará del privilegio de extra-territorialidad.

3o. Rumania continuará usando el camino de Silistria a Constanza, antes que se construya una carretera en territorio rumano.

Se cree que la ocupación del Sur de Dobrudja por Bulgaria se producirá simultáneamente con la ocupación de la Transilvania por Hungría. Se cree que el acuerdo será firmado pronto, con lo que quedarán liquidadas todas las cuestiones territoriales. Será designada una sola comisión mixta, para la demarcación de la frontera en el terreno, esperándose que los nuevos límites serán más o menos los mismos que en 1912.

El cumpleaños de la reina Guillermina

LONDRES, 31. — La reina Guillermina de Holanda, en el destierro desde que los alemanes invadieron su país, pasó su 60 cumpleaños, orando por el país sobre el cual reinó 40 años y cuya neutralidad había conseguido mantener en la otra guerra mundial.

Aunque la soberana pasó quietamente su aniversario, los holandeses residentes en Gran Bretaña, trataron de organizar la fecha como día nacional de la libertad, realizando diversos actos.

Paul Rykens, presidente del comité pro - libertad de Holanda, anunció que 70.000 holandeses en las Indias Orientales y Occidentales y en otros 27 países, celebraron el cumpleaños como fiesta nacional.

Principales sucesos de la semana

Mañana hará un año que Alemania invadió Polonia

NUEVA YORK, 31 — La semana que termina, última del primer año de guerra, ha transcurrido con un pronunciado aumento de la actividad aérea. Los observadores se convencen cada vez más de que el resultado final de la guerra depende de la potencia y habilidad de los beligerantes en el espacio. Tanto Alemania como Gran Bretaña han llevado la guerra aérea a la capital adversaria, con intensidad que se acrecienta día tras día.

Londres sufrió ataques todas las noches y Berlín fué bombardeado intensamente cuatro veces. Ambos bandos activaron las operaciones nocturnas, en tanto que las incursiones diurnas de los alemanes decayeron en los primeros días de la semana y cobraron mayor ímpetu el viernes y hoy.

De importancia tal vez más trascendental respecto al futuro de la guerra, fué el golpe que asestó el Eje a Rumania, determinando la entrega de 44.000 kilómetros cuadrados de suelo transilvano a Hungría y amenazando con provocar intranquilidad interna en Rumania. Dicho país se vió acosado durante toda la semana por causa de los graves choques fronterizos con Hungría y Rusia, antes de la solución acordada ayer viernes en Viena.

Moscú nada dice sobre el laudo de Viena. Informaciones de Bucarest expresan que el Eje apresuró la solución de la disputa a causa de ciertas informaciones según las cuales Gregory Gafencu, nuevo ministro de Rumania en Moscú, "colaboraba" con el embajador sir Stafford Cripps en planes antigermanos y Berlín temía ser traicionado por el Kremlin. De todos modos, todas las informaciones concuerdan en que el Eje logró erigir una muralla china contra la ulterior penetración del Soviet en el Este europeo.

Ingleses y franceses libres afirman que su situación con miras a la eventual ofensiva contra el enemigo ha mejorado gracias a la anexión del África Ecuatorial Francesa, la colonia de Tchad y el Camerún francés y el apoyo del general Catroux, ex gobernador general de Indochina, plegados todos a la causa de Carlos de Gaulle. Este hecho afianzó notablemente la posición de Gran Bretaña en el África Central.

La tirantez grecoitaliana de la semana anterior se extinguió completamente. La campaña antigriega de la prensa italiana fué reemplazada por ataques contra Egipto y Suiza, acusando a la última de no tomar medidas suficientemente enérgicas contra la aviación británica de bombardeo que volaba sobre su territorio para atacar el norte de Italia.

Los chinos invadirían la Indochina

CHUN-KING, 31. — El Shih Shih Huimpao, declara en un editorial, que las tropas chinas cruzarían la frontera de Indochina, si se accede a las exigencias del Japón, para establecer bases niponas en dicha comarca. El envío de las fuerzas chinas tendría por objeto impedir que los japoneses pudieran sacar ventajas con su establecimiento en la Indochina.

Texto del acuerdo de la conferencia de Viena

BERLIN, 31 — La agencia oficial noticiosa alemana D. N. B. dió a conocer el texto del acuerdo de la conferencia de Viena, que dice:

"Primero: La frontera entre Rumania y Hungría, como figura en el mapa adjunto, es definitiva. Las reglamentaciones finales estarán a cargo de una comisión mixta húngarorumana.

Segundo: El territorio rumano que por este acto pasa a Hungría, será evacuado por las tropas rumanas en el plazo de catorce días, debiendo ser entregado a Hungría en perfecto orden. Las etapas individuales de la evacuación y ocupación, así como también otros pormenores, serán determinados por la comisión mixta antes referida. Los gobiernos de Hungría y Rumania asumen la responsabilidad de que la evacuación y ocupación se realizarán dentro del más perfecto orden.

Tercero: Todos los súbditos rumanos que vengan a los territorios que están separados de Rumania, adquirirán automáticamente la ciudadanía húngara. Tendrán derecho a optar por la ciudadanía rumana dentro del plazo de seis meses. Las personas que hagan uso de este derecho de opción deberán abandonar el territorio húngaro dentro del plazo subsiguiente a un año y serán aceptadas como rumanas. Quedan en libertad de llevar consigo sus bienes, muebles y semovientes. Podrán liquidar sus bienes raíces y llevar consigo el producto de la venta de los mismos. En caso de no ser liquidados estos bienes dentro del plazo fijado, serán confiscados por Hungría. Esta nación entenderá en las cuestiones relacionadas con estos inmuebles, en forma liberal y amistosa.

Cuarto: Los húngaros nacionalizados rumanos que residían en el territorio separado de Hungría en 1919 y que ahora sigue siendo parte de Rumania, tendrán derecho a optar por la ciudadanía húngara, pero dentro de un período de seis meses. Las personas que hagan uso de este derecho deben cumplir los requisitos que se estipulan.

Quinto: El gobierno húngaro contrae la solemne obligación de garantizar a las personas que en base a este acuerdo adquieran la nacionalidad húngara pero que son descendientes de rumanos, derechos iguales de que gozan los demás húngaros en todo sentido. El gobierno rumano asume idéntica solemne obligación en cuanto a los descendientes de húngaros que continúen como rumanos.

Sexto: La reglamentación sobre otras cuestiones de detalle que surjan de la alteración de la soberanía, queda librada a las negociaciones directas entre los gobiernos de Hungría y Rumania.

Séptimo: En caso de dificultad o dudas originadas en el transcurso del cumplimiento de este arreglo, los gobiernos húngaro y rumano llegarán a la solución de las mismas mediante negociaciones directas. En caso de no llegarse a la solución, acudirán a los gobiernos de Alemania e Italia para su solución definitiva e irrevocable.

Es difícil que el gobierno de Gigurtu pueda sobrevivir a los acontecimientos

BUCAREST, 31 — Los observadores examinaron el mapa del territorio que Rumania debe ceder a Hungría y han comprobado que se ha creado un corredor que penetrará 400 kilómetros en Rumania.

Piensan aquéllos que pueda ser éste la fuente de futuras dificultades en Europa, como el famoso corredor polaco y la cuña checoslovaca en la gran Alemania.

En general se cree que los rumanos no estarán satisfechos hasta que eliminen ese puñal que se ha clavado en la espalda de su país. El corredor tiene el aspecto de un abanico de pantalla doble estrechado en el centro, donde tiene un ancho de cien kilómetros.

Los economistas señalan que Rumania pierde la mayor parte de su principal ferrocarril al Oeste y además pierde extensos tramos de sus carreteras modernas, construidas últimamente a elevado costo, así como innumerables edificios públicos, catedrales e iglesias, etc., construidos después de la guerra, sin mencionar las fortalezas. Muchas personas que viven en Bucarest y tienen capitales de importancia en la Transilvania, se encuentran hoy frente a su quiebra.

Es interesante señalar que el primer ministro, señor Gigurtu, que posee la mayor parte de las acciones de la compañía de minas de oro Mical, que es la mayor de la Europa Oriental, no pierde nada, porque a consecuencia del laudo del Eje la compañía Mical sigue siendo de propiedad rumana.

El acuerdo a que han llegado las potencias del Eje para garantir las nuevas fronteras de Rumania, se considera como lo único que pueda apaciguar la opinión pública rumana en este asunto. La cesión territorial a Hungría fué el precio que tuvieron que pagar el rey Carol y sus ministros por la protección contra el Soviet, que, se anticipa, ahora cesará de presionar en la frontera oriental de Rumania.

Algunos se preguntan aquí por qué no impuso Hitler su teoría de canje de poblaciones, en que ha insistido en tantas oportunidades anteriores. Se calcula que hay unos 250.000 sajones en Transilvania, nacidos allí como sus ascendientes y que no tienen ningún deseo de abandonar ese territorio. Esos sajones han adoptado en los últimos años las costumbres nazis bajo el régimen rumano, el cual les ha permitido tener sus colegios, clubs, etc.

Los alemanes afirman que antes de que Rumania gobernara esa región, los húngaros habían tratado de hungarizar a esos sajones y que, a menos que éstos hayan recibido alguna seguridad de que les permitirán vivir a su modo, créese que pueden suscitarse complicaciones.

POSIBLE CRISIS MINISTERIAL

BUCAREST, 31 — Extraoficialmente se anunció que Rumania lucha por evitar el derrumbe del gobierno como consecuencia del acuerdo de Viena, que privó al país de unos 50.000 kilómetros cuadrados de territorio, lo cual, junto con la cesión hecha recientemente a Rusia, redujo la nación rumana en un cuarenta por ciento en sólo tres meses.

Se notaba en todas las esferas un gran resentimiento, luego de revelarse que el gobierno presidido por Gigurtu había capitulado ante la presión del Eje. Se admite que Rumania no estaba en condiciones de oponerse a Roma y Berlín, pero los grupos patrióticos acusan al Eje de haberse aprovechado de la reciente amistad con el gobierno rumano.

El histórico debate de cuatro horas y media terminó esta madrugada con la aprobación del acuerdo de Viena. Anoche el gobierno prácticamente estaba en crisis, pero se evitó el derrumbe final al aprobarse el acuerdo. En los círculos extranjeros dudan, sin embargo, de que el gobierno de Gigurtu pueda sobrevivir a los acontecimientos del momento. Se recuerda que la cesión obligada del territorio entregado a Rusia, dió por resultado la caída del gobierno presidido en ese entonces por Tatarescu.

Luego del terrible golpe de Viena, Rumania trata ahora de recuperar su equilibrio. El rey Carol y sus consejeros están en constantes conferencias, en un esfuerzo desesperado para salvar la situación.

RESISTENCIA DE LOS CAMPESINOS

BUCAREST, 31 — Se informa que, con el apoyo de centenares de miles de campesinos rumanos repartidos en numerosas zonas rurales y aldeas que ahora se convierten en dependencias de Hungría, Julius Maniu, tres veces primer ministro y ex jefe del Partido Agrario, estuvo cruzando abiertamente su espada con el rey Carol oponiéndose a la cesión de una sola pulgada de terreno a Hungría.

Además se dice que aumenta el resentimiento del ejército, al que, luego de habérsele encomendado la misión pacificadora cuando Rusia ocupó la Besarabia y Bukovina del Norte, se le pide ahora que se retire de la zona fortificada en las colinas y valles de Transilvania sin haber disparado un solo tiro.

Los rumanos tienen exactamente catorce días para recoger sus pertenencias de la zona cedida. La mayoría de los que viven en Transilvania no quieren dejar sus hogares, sin embargo, saben que los beneficios obtenidos por las recientes leyes agrarias rumanas quedarán ahora anulados y que sus tierras pasarán a los grandes terratenientes magiares, como antes de la gran guerra.

Alemania mostró, en el primer año de guerra, nuevas armas y tácticas

NUEVA YORK, 31. — En los doce primeros meses de la guerra europea, Alemania ha mostrado a todos una nueva técnica militar y ha convertido la mayor parte de la Europa Continental en una amplia base para su ataque contra el imperio británico.

Armas y tácticas jamás soñadas en la primera guerra mundial, han permitido a las fuerzas armadas nazis dominar en un año a un continente sobre el cual los ejércitos de Napoleón y del César, bregaron durante muchos años con un éxito menos espectacular.

Sin embargo Gran Bretaña aun sigue sin doblegarse. —Gran Bretaña ha pagado un alto precio por las lecciones siguientes:

1o. Los ataques aéreos en masa.

2o. La táctica de los aviones de picada con ruidos ensordecedores.

3o. Aterrorización de las masas de refugiados que bloquean los movimientos militares.

4o. El uso de las quintas columnas.

5o. Los movimientos de poderosas fuerzas mecanizadas, sin tener en cuenta ninguna de las reglas de la guerra.

Más al finalizar el año, Gran Bretaña sigue luchando e informa que ha causado grandes progresos en la reconstrucción de su maquinaria bélica destinada a enfrentarse con la combinación nazi-fascista en todos los campos de batalla.

El primer año de guerra de Alemania ha sido de sorpresa, mientras que el de Gran Bretaña, ha sido el de su tradicional bloqueo y de una guerra estática en tierra, realizada por la necesidad, hacia un sistema de contraataque aéreo.

Las operaciones navales fuera del bloqueo, han sido de carácter secundario excepto que la flota aérea alemana no ha logrado destruir la supremacía inglesa en el mar.

Desde el punto de vista militar y estratégico la mayor parte de las victorias del año han correspondido a los nazis y a los fascistas. —Siete países— Polonia, Dinamarca, Noruega, Holanda y Bélgica, Francia, Luxemburgo, cayeron ante los ejércitos nazis que previamente habían ocupado Austria, Checoeslovaquia, Memel y Danzig.

Italia, que trata de reconstruir un nuevo imperio romano alrededor del Mediterráneo, lanzó finalmente a los ejércitos fascistas a la lucha mientras que la Rusia soviética, el Japón y España, prestaban su ayuda directa o indirecta, mediante su cooperación, apoderándose de ciertos territorios o mediando en alguna forma en los intereses británicos.

Con la derrota de Francia, toda la Europa cayó bajo la poderosa influencia nazi-fascista, con excepción del poder indeciso que hasta ahora han ejercido Rusia y Gran Bretaña a lo largo de la costa del Mar Negro, Turquía y en Grecia.

Durante todo el año, el eje ha tenido el dominio del aire, lo cual ha sido probablemente el factor decisivo de sus triunfos, hasta que Gran Bretaña reforzó sus Reales Fuerzas Aéreas y comenzó a disputar en las últimas semanas el poder a las flotas aéreas enemigas.

El poderío aéreo de cada combatiente y las pérdidas que han sufrido y las pérdidas que sufrirán, son una materia de conjeturas, pero ambos lados sostienen que han destruído más de 1.000 aparatos enemigos solamente en las batallas que se han librado en Gran Bretaña.

En el mar, la flota británica aun domina, a pesar de admitir la pérdida de 50 naves de guerra, incluso un acorazado y dos portaaviones, el hundimiento de más de 70 barcos auxiliares y numerosos barcos pequeños.

Alemania afirma que ha destruído alrededor de 5.000.000 de toneladas de buques mercantes, pertenecientes o utilizados por el enemigo, pero los británicos admiten solamente la pérdida de una tercera parte de ese total.

La navegación mercante alemana e italiana de ultramar ha sido virtualmente barrida. Tanto Londres como Berlín, sostienen que en las defensas militares la producción bélica y otras facilidades para continuar la lucha, no han sufrido en lo más mínimo.

Italia y el conflicto

ROMA, 31. — Al finalizar el primer año de guerra, Italia puede sentirse satisfecha por los resultados de su participación en el conflicto. Desde su entrada en las operaciones que data del 10 de junio, sus ejército han infligido una derrota en gran escala a Gran Bretaña en el continente africano, con la conquista de la Somalia.

El 10 de junio aparecieron por toda la ciudad de Roma, en forma intempestiva, carteles que decían "Italia rompe las cadenas que la atan en el Mediterráneo".

Esa misma noche Benito Mussolini proclamó al mundo desde los balcones del palacio de Venecia, que Italia "no podía permanecer por más tiempo en el Mediterráneo" y que debería tener libre acceso a los mares del mundo. A la media noche de ese mismo día, Italia estaba en guerra.

En esos momentos los alemanes, en su ofensiva en Francia llegaban a las afueras de Rouen. La primera acción militar de Italia al entrar en la guerra fué bombardear la isla de Malta en a mañana del 11 de junio, mientras que sus unidades de tierra, iniciaban sus actividades en la frontera de Libia con Egipto.

Cuando Francia capituló el 20 de junio, los italianos habían penetrado en la Saboya francesa hasta Sées que aún ocupan y llegaron hasta Lanslebourg que no ocuparon sin embargo.

En la costa del Mediterráneo los italianos ocuparon el famoso balneario francés de Menton, cerca del cabo Dantibes, que aún retienen y están italianizando rápidamente.

El armisticio ítalo-francés se firmó el 23 de junio. La campaña africana se encontraba en plena acción el 4 de julio al iniciar los italianos una ofensiva desde Etiopía, ocupando las posiciones fortificadas británicas de Gallabat en el Sudán anglo - egipcio. El mismo día ocuparon Gassala, muy importante por su estrategia, que corta la línea férrea y la ruta de las caravanas que parte del puerto Sudán hacia el Sur de esa región, que se sirve de ellas para su salida al mar Rojo.

Desde Etiopía los italianos ocuparon el 15 de junio el puesto avanzado de Moyale en la colonia Británica de Kenya. Todas esas operaciones fueron los preliminares para la ofensiva contra la Somalia Británica que fué iniciada el 5 de agosto y terminada con éxito, después de 12 días de una campaña relámpago, con la ocupación de Berbera.

Las defensas británicas se derrumbaron en una batalla decisiva de tres días, que se inició el 13 de agosto en la alta meseta de Dahar-buruk y donde se libró uno de los más furiosos combates aéreos.

Cuando tomó la Somalia Británica, Italia añadió 68.000 millas cuadradas a su creciente Imperio africano. En el Mediterráneo se produjeron dos encuentros navales anglo - italianos, uno de mayor importancia y otro de menor intensidad.

El encuentro principal que tuvo dos fases duró desde el 8 de julio hasta el 13 del mismo mes.

De acuerdo con los informes oficiales italianos, un escuadrón británico integrado por tres acorazados, un portaaviones, 5 cruceros y 15 contratorpederos, que partió de Alejandría rumbo al Mediterráneo Central, fué obligado a regresar a un puerto de base alrededor del 13 de julio. Otro escuadrón británico formado por dos acorazados, incluso el "Hood", portaaviones y cruceros, contratorpederos, que partió de Gibraltar con dirección a las aguas próximas a Las Baleares, fué también obligado a retornar a Gibraltar el 11 de julio.

A mediados de agosto se presentó de improviso una tirantez entre Italia y Grecia, después de las informaciones publicadas por los italianos sobre el asesinato por los griegos del irredentista albanés Daut Hoggia, lo que dió lugar a que se pusieran en discusión todas las reclamaciones albanesas sobre Ciamuria y Janina, regiones situadas en territorio griego.

Admiraba la destreza de los alemanes

DOVER, 31. — Los alemanes realizaron contra este puerto un ataque que duró diez minutos, incendiando numerosos globos de defensa. Las baterías antiaéreas trazaron una densa cortina de fuego en el aire y los trozos de granadas caían en las calles y repiqueteaban en los techos. El esperado ataque por aparatos de bombardeo en picada no se produjo, pués al parecer los alemanes estaban más interesados en derribar los globos de protección. La formación de esos aviones llamados "escuadrillas de la nariz amarilla" realizó un infructuoso ataque contra las cortinas de globos, destruyendo uno tras otro. Doce aviones de esos alemanes "[illegible]" se lanzaron en la más uniforme y terrible formación que haya presenciado el corresponsal. Cuatro de ellos se dedicaron a atacar metódicamente los globos.

Las baterías antiaéreas sacudían los edificios en varios kilómetros a la redonda pues todos los cañones estaban en acción, cubriendo el cielo con una lluvia de proyectiles cuyos trozos caían a su vez en el pavimento.

A lo largo de las cunetas de las calles principales se podían recoger bombas incendiarias apagadas y humeantes arrojadas por los aviones sobre los globos. Varios ingleses que estaban cerca de la entrada del hotel dieron verdaderos gritos de admiración a cuatro audaces aviadores alemanes. Se creía que ese ataque alemán era el comienzo de otro con aviones de bombardeo en picada contra esta ciudad, pero no se produjo.

Berlín soportó anoche el raid más intenso de la guerra aérea moderna

Los británicos demostraron mayor osadía que nunca en el recio ataque a la capital nazi

El ataque se prolongó por espacio de dos horas y ha sido el más prolongado de los ya realizados

BERLIN, 31. — Los bombarderos británicos atacaron durante cerca de dos horas la ciudad de Berlín propiamente dicha. Durante el ataque más prolongado que emprenden contra la capital alemana, se han arrojado numerosas bombas en el centro de la ciudad. Ignorándose hasta este momento a cuánt asciende el daño causado.

La intensidad del raid británico sobre Berlín

BERLIN, 31. — Los aviones británicos de bombardeo, volando a considerable altura, sembraron sobre Berlín sus bombas explosivas e incendiarias, en uno de los raids más importantes realizados en horas de la madrugada, que provocó una alarma desde las 1.30 hasta las 3.16. Se informó que hubo daños en varios puntos de Berlín.

Este raid británico, el tercero de la semana, fué el más prolongado y el más recio de todos los realizados contra esta capital. Se anunció que seis personas resultaron muertas y que las bombas afectaron a diversos edificios públicos y residencias particulares en el centro de Berlín.

Daños similares se registraron en los barrios populosos, donde además de las casas destruídas, ocurrieron varios incendios.

Los resplandores al parecer procedentes de los incendios, eran visibles en algunos puntos de la zona del Sureste de la capital, durante el raid. La D.N.B. informó que los aviones británicos volaron sobre la ciudad, siendo alcanzadas por las bombas seis personas, las que resultaron con graves heridas.

La D.N.B., explicó que de los seis heridos, tres son graves y los otros leves y señaló que gracias a la disciplina implantada por el pueblo, se logró evitar ayer un elevado número de víctimas. Es la primera vez que los berlineses fueron despertados por el cañoneo, antes que por la alarma. Luego de darse la señal de que había pasado el peligro un corresponsal de la "United Press", que regresaba a su casa en bicicleta pudo ver dos de los lugares donde habían estallado incendios. En uno los bomberos estaban combatiendo el fuego y en el otro el foco había sido ya extinguido, pero no pudo apreciar los daños, porque se habían establecido especies de barricadas en torno a las casas afectadas.

Uno de los incendios abarcó cuatro casas. Miles de personas se reunieron en las proximidades, tratando de obtener una impresión de los daños. Ambos incendios se produjeron cerca del mismo punto afectado el miércoles por los ataques en avenida de Kottbusserstrass.

Los ingleses demostraron más osadía

BERLIN, 31. — El jefe de policía general Daluege, mientras acompañaba a los corresponsales en una jira de media hora, por los lugares afectados por los bombardeos, una vez que hubo desaparecido el peligro, manifestó que el último raid británico había sido el más intenso que experimentó Berlín desde el comienzo de la guerra. Señaló que los británicos arrojaron más bombas y causaron más daños que en el raid del jueves a la madrugada y en un período menor de tiempo.

Se informó también que hasta ahora no se sabe que haya habido muertos. Los corresponsales [illegible] la misma [illegible] del Sureste de Berlín que los británicos bombardearon intensamente el jueves. Uno de los edificios afectados por el ataque, fué el puesto de bomberos en el que una bomba explosiva abrió un boquete de más de tres metros. La jira, incluyó Siemenstadt al Noroeste de Berlín, sede de la famosa fábrica Siemens-Schuckert. Los daños allí fueron escasos.

A una media milla al Sur de la avenida Unter-Den-Linden una bomba incendiaria, provocó un foco de fuego que seguía a las 5.30. Un bombero declaró a los corresponsales que los británicos demuestran en este raid, más osadía que en los anteriores. Los ataques se realizaron en tres tandas; en la segunda de ellas los aviones enemigos aparecieron a unos cuatrocientos metros de altura y se pudo avistar claramente a ... uno, antes que arrojase sus bombas y desapareciera iluminado por los reflectores.

En esta oportunidad los pilotos británicos arrojaron mayor número de bombas explosivas que en las incursiones previas.

Un comunicado del alto comando alemán

BERLIN, 31. — El comando dió un comunicado expresando que en los ataques de ayer a las islas británicas, resultaron muy perjudicados cobertizos, cuarteles y aeródromos, que anoche fueron bombardeados, puertos y fábricas de armas en los Midlands y tanques de petróleo y muelles en el estuario del Támesis.

Añade que los británicos bombardearon varias regiones del Reich y alcanzaron el centro de Berlín, hiriendo a varios civiles. Los daños fueron sin importancia. Fueron derribados 98 aviones británicos y cuatro aparatos alemanes no regresaron a sus bases.

Informe de la agencia oficial alemana

BERLIN, 31. — La agencia noticiosa oficial, informa que esta mañana unidades alemanas de bombardeo y de combate, se abrieron paso a través de las defensas aéreas británicas y realizaron ataques a objetivos militares en el Herefordshire. Una parte de esas dotaciones de bombardeo voló sobre el centro de Londres sin ser molestada.

Las pérdidas militares del Reich en el primer año de guerra

BERLIN, 31. — De fuente alemana autorizada se anunció que las pérdidas militares del Reich en el primer año de guerra ascienden a 39.000 muertos, 143.000 heridos y 24.000 desaparecidos.

En el mismo período 1.000 aviones alemanes fueron destruídos en combates aéreos o por las baterías antiaéreas. 3.100 aviones enemigos fueron abatidos en luchas aéreas y 3.850 por las baterías antiaéreas o destruídos en tierra. Los cazas y aviones de bombardeo alemanes abatieron sobre las islas británicas 155 globos. La aviación alemana en 220 días aproximadamente efectuó 3.500 raids arrojando casi 5.000.000 de bombas y hundió más de 500 buques de guerra o mercantes con un total de más de dos millones de toneladas. Además fueron averiados unos 700 buques mercantes y de guerra con 3.500.000 toneladas en total.

Las baterías alemanas destruyeron más de 400 tanques enemigos, hundieron cuatro buques de guerra y mercantes y dañaron seriamente a otros treinta. Las fuerzas alemanas aéreas y navales hundieron desde el comienzo de la guerra hasta el 31 de julio 1.956.360 toneladas de buques enemigos sin incluir los que fueron hundidos por las minas.

26 aviones y 47 globos ingleses derribados hoy

BERLIN, 31. — A las 18 se anunció que 26 aviones británicos y 47 globos de las barreras de protección habían sido destruídos hasta ese momento. En la lucha aérea librada sobre Gran Bretaña los alemanes perdieron 6 aviones.

Un comunicado del alto comando del ejército nazi

BERLIN, 31. — Un comunicado del alto comando alemán informa que durante el día de ayer unidades de bombardeo y de combate llevaron a cabo ataques aéreos de sorpresa contra las Islas Británicas, causando serios daños a los puertos, cuarteles y a cierto número de aeródromos por medio de bombardeos.

Dice que en un campamento militar situado en el sur de Inglaterra se hicieron impactos con bombas de calibre mediano. En el curso de estos ataques —sigue el comunicado— como también al irrumpir a través de las barreras de defensa y de los aviones de combate, sobre la costa Sur de Inglaterra, se libraron numerosas batallas aéreas.

Da cuenta el comunicado, que los aviones alemanes de bombardeo bombardearon ayer por la noche los puertos y las fábricas de armamentos que se encuentran en el centro del país. Al respecto agrega: "Los muelles y los depósitos de petróleo fueron bombardeados con efectividad en el estuario del Támesis. Grandes incendios se produjeron en los objetivos atacados. Los puertos británicos han sido nuevamente minados".

En el mismo comunicado se informa que los aviones de bombardeo atacaron nuevamente Berlín y otras partes del Reich. Al describir el ataque a la capital alemana, dice: "Numerosas bombas cayeron en el centro de la ciudad, como también en la sección obrera de la capital del Reich. Aquí como en otras partes los daños materiales no son de importancia. No hubo muertos, pero varios civiles resultaron heridos." La pérdida total del enemigo fué de 98 aviones, de los cuales 88 fueron derribados en combates aéreos. Un atacante nocturno fué abatido por los cañones antiaéreos, dos por los aviones de combate, y otro uno por los cañones antiaéreos navales en la costa del mar del Norte. Han desaparecido 24 aviones alemanes."

"No existe la mínima duda de la derrota nazi, lo único que no se sabe es la fecha"

LONDRES, 31. — El viejo periodista alemán, Víctor Barnet, residente desde hace muchos años en Londres, publica en "The Star" el siguiente artículo: "Verdaderamente cuesta creer, en los actuales momentos, que la Alemania de nuestros abuelos fuese aquella tierra idílica de sus caras reminiscencias, pobladas de árboles de navidad, [illegible] "Gretchen" de largas trenzas rubias, velitas [illegible], los cuentos de los hermanos Grim y la figura bonachona y rubicunda del príncipe consorte".

"Recordemos a propósito, sin embargo, la leyenda del hada maléfica que confirió a sus ahijadinos, recién nacidos, todos los dones, salvo uno sólo, en el caso del ex imperio alemán y la Alemania nazista hoy quiso el destino que fuese ese defecto primordial la incapacidad de vivir en paz y amistad con las demás naciones. Y lo trágico de esa deficiencia es que anula todas las buenas cualidades tradicionales de la pacífica Alemania de antaño, como ser su industria, su afán de organización interna, y su perfeccionamiento en las artes y en las ciencias. En otras palabras, el mundo es testigo hoy, no de una era de renovadas glorias alemanas en la esfera cultural para sumarlas a las considerables conquistas del pasado, sino de una sublevación y de una apostasía que no tienen paralelo en los anales de la historia. Y no es exagerado afirmar a propósito, que la Alemania enfermiza y enloquecida de hoy constituye un gravísimo síntoma patológico que amenaza la salud no solamente del viejo continente, sino del mundo entero, peligro que Inglaterra se ha propuesto extirpar".

"Mientras tanto, la inconsciencia total de todo cuanto significa la lógica y el sentido común que caracteriza la ideología nazi, son, a su vez, otros tantos indicios del terrible mal que aqueja a la Alemania de hoy. El nazi auténtico no concibe que existan otros derechos que los de Alemania; otra voluntad que la de Hitler. De igual manera deificaron sus padres la figura del Kaiser, hasta que aquél abdicó. Y con la desaparición de su líder se desmoronó por completo la resistencia del pueblo alemán; su ídolo había caído y para ellos en consecuencia, todo había terminado".

Después de otras consideraciones, Barnet termina diciendo: "Es que al pueblo alemán le faltaba entonces, como le falta hoy, la fé sublime arraigada en las eternas verdades que nunca cambian, en las viejas y sencillas virtudes para las cuales no hay [illegible] posibles, y en esos ideales legendarios cuya práctica hacen que una nación, como una persona, tenga el debido respeto de sí mismo, una serenidad absoluta y una confianza ilimitada en el porvenir. Goebbels dijo hace poco: "Somos una nación joven y los jóvenes no necesitan para nada de la moral". Los pueblos que profesan la santa fe inmutable y eterna, asistirán todavía a las exequias del nacional socialismo. De eso no hay la más mínima duda. Lo único que queda para develar es la fecha exacta de aquel acontecimiento histórico".

Más de 1.500 aviones alemanes bombardearon y hostigaron anoche las defensas inglesas

La capital del Reino Unido fué atacada ininterrumpidament durante seis horas y cuarenta minutos por los germanos

LONDRES, 31. — La quinta alarma antiaérea en 21 horas, sonó a las 8.27. La señal de haber pasado el peligro, fué dada a las 9.30, sorprendiendo a millares de londinenses que se dirigían a sus ocupaciones, después de una "tregua" de cinco horas, pues la última señal de haber pasado el peligro se dió a las 3.16.

Anuncio oficial sobre las actividades de ayer

LONDRES, 31. — Anuncióse oficialmente que ayer fueron derribados 62 aviones alemanes, antes de la incursión de 6 horas y media contra Londres. Se cree que el número de aviones enemigos derribados, será mucho mayor, cuando se conozca la cantidad de los destruídos al anochecer. Los británicos perdieron 19 cazas. Los pilotos de 10 se encuentran a salvo.

1.500 aviones alemanes sobre Londres

LONDRES, 31. — Las defensas británicas rechazaron el más intenso y prolongado ataque de esta guerra, contra la capital británica, cuando 1.500 aviones alemanes la atacaron durante 6 horas y 39 minutos.

La segunda alarma aérea del día

LONDRES, 31. — La segunda alarma aérea del día, se produjo en la zona de Londres, entre las 10.40 y las 11.20. Esta alarma que duró 40 minutos, fué la cuarta registrada en el término de 24 horas.

Las tres intentonas alemanas

LONDRES, 31. — Tres ataques de la aviación alemana contra las islas británicas habían sido rechazados por las defensas británicas al promediar la tarde, pese a que el enemigo lanzó medio millar de aparatos en una nueva tentativa para abatir la resistencia inglesa.

Hasta esa hora se habían registrado tres alarmas antiaéreas correspondientes al día de hoy con lo que alcanzan a siete las de las últimas 24 horas.

Los alemanes perdieron por lo menos 25 aparatos en esos ataques. Esta cifra seguramente se modificará en mucho al finalizar el día porque el ritmo de los raids germanos era sumamente intenso. La cifra que dió la Press Association a las 15, era de 20 aviones alemanes de bombardeo derribados hoy en una amplia zona del Sureste de Inglaterra.

Durante la tercera alarma de hoy aparecieron treinta aviones enemigos sobre un pueblo del interior, en el Sureste tratando de enfilar hacia Londres. Fueron recibidos con un terrible fuego antiaéreo que cesó de pronto, apareciendo dos escuadrillas británicas de cazas, los que en contados minutos abatieron a tres bombarderos germanos y los restantes se dispersaban en dirección a la costa.

Cinco pilotos alemanes que se lanzaron con sus paracaídas fueron tomados. Al parecer estos aviones alemanes no arrojaron bombas. Parte de la batalla se libró a una altura de sólo doscientos metros.

Anteriormente, en la segunda alarma, unos ciento cincuenta aparatos alemanes cruzaron la costa Sur por tres puntos para converger en un distrito del Sureste y enfilar hacia la capital. Numerosas escuadrillas británicas de cazas salieron al encuentro del enemigo abatiendo a algunos y haciendo huir a los restantes. No hubo bombardeos. Los pilotos ingleses calificaron de débiles las tentativas alemanas de llegar a Londres.

Nuevas alarmas en Londres

LONDRES, 31. — A las 12.10 se registró la tercera alarma antiaérea en esta capital durando hasta las 13. El ministerio de aeronáutica comunicó que por lo menos seis aviones enemigos fueron derribados y uno de bombardeo anoche. Agrega que tres cazas británicos, faltaron esta mañana. De fuente extraoficial se dijo que los aviones enemigos derribados en el primer raid de la mañana alcanzaron a nueve.

20 aviones nazis derribados

LONDRES, 31. — Se calcula que por lo menos 20 aviones alemanes fueron derribados [illegible] en los raids de hoy. El número de aparatos que intervino en los nuevos ataques en masa se cree que era de 500.

La aldea de Nueva York fué bombardeada ayer

LONDRES, 31. — Nueva York fué bombardeada ayer. Los alemanes dejaron caer bombas incendiarias que causaron daños, pero no de importancia. Esta localidad de Nueva York es una pequeña aldea del Northumberland, tan chica que no figura en muchas listas.

Lucha aérea sobre Londres

LONDRES, 31. — A las 15 aparecieron cinco aparatos alemanes de bombardeo a gran altura sobre la región londinense y la artillería antiaérea entró en acción lanzando una verdadera cortina de granadas.

Veinte minutos después aparecieron otros veinte aeroplanos que sólo dejaron caer un par de bombas. A las 15.30 alcanzaban a 40 los bombarderos enemigos que volaban sobre la zona de la capital, encontrándose con una intensa cortina de fuego a la que siguió un ataque de los aparatos de combate británicos que derribaron tres aparatos e incendiaron otros. Alejados los atacantes, la batalla continuó en las afueras. Diez minutos más tarde volvió a producirse otro encuentro sobre la zona de Londres.

Anuncio del ministerio de Aeronáutica

LONDRES, 31. — El ministerio de Aeronáutica anunció anoche q una fuerte dotación de aviones británicos de bombardeo, atacó nuevamente objetivos militares en la zona de Berlín. Hubo algunas víctimas en la zona de Londres, durante la tercera alarma antiaérea de hoy, aunque no se tienen cifras.

El detalle sobre el raid británico sobre Berlín

LONDRES, 31. — El ministerio de Aeronáutica, en un comunicado detallando el raid sobre la zona de Berlín, informó que los pilotos británicos provocaron violentos incendios en algunas fábricas.

Los aviones alemanes derribados en los ataques de hoy

LONDRES, 31. — Oficialmente se anunció que ya habían sido derribados hoy 38 aviones alemanes. Los británicos perdieron 16 aparatos, pero se salvaron 11 pilotos de los mismos.

Combates en distintos puntos

LONDRES, 31. — A las 16.30 la aviación británica de combate se trabó en lucha con los aparatos incursores en una región del Sureste y con la ayuda de los cañones antiaéreos logró ponerlos en fuga. También se libraron combates en el interior del país con aviones alemanes que aparentemente se dirigían a la zona de Londres.

Los antiaéreos derribaron una máquina enemiga en Dover.

Cuantiosos daños en Alemania

LONDRES, 31. — Anuncia el ministerio de Aviación que aparatos de la armada y del servicio de costas, bombardearon anoche los muelles y las playas ferroviarias de Boulogne y que otros aviones atacaron emplazamientos de baterías del cabo Griz-Nez. Con referencia al ataque a Berlín, añade nuevos detalles diciendo que "los incendios y explosiones causaron daños que se estiman considerables. Nuestras fuerzas aéreas atacaron los depósitos de petróleo de Magdeburgo, Cherburgo y Emden, las playas de mercaderías de Hamm y Soest, los emplazamientos de la artillería del cabo Griz-Nez y varios aeródromos de Alemania y Holanda".

Enormes talleres del noroeste de Berlín fueron bombardeados

LONDRES, 31. — El ministerio de Aviación anuncia que, según informaciones [illegible], se realizaron bombardeos contra enormes talleres del noroeste de Berlín, declarándose varios incendios y produciéndose algunas explosiones.

Varias zonas ardieron y el incendio fué visible hasta un cuarto de hora después de emprender el regreso la aviación británica.

Sonaron nuevamente las sirenas de alarma

LONDRES, 31. — A las 17.48 sonaron las sirenas de alarma en la zona de Londres.

Aeródromos ingleses bombardeados

LONDRES, 31. — El ministerio de Aeronáutica anunció que los aviones alemanes de bombardeo atacaron un aeródromo en la zona de East Anglia y otro cerca del estuario del Támesis, durante su raid de hoy.

El comunicado respectivo informa que hasta ahora no se habían recibido noticias de daños graves en esos aeródromos.

Los daños de los bombardeos en la zona de Londres

LONDRES, 31. — Se informó a las 17 que los habitantes de algunos distritos de la zona de Londres tuvieron que ser desalojados de allí, por haber explotado algunas cañerías de gas a consecuen-

(Pasa a pág. 4)

El poderío del Gibraltar del Extremo Oriente

SINGAPUR, 31 — Durante una jira de doce horas por las bases navales y aéreas británicas de ésta, el corresponsal vió algunos de los elementos de guerra modernos que han contribuído al poderío del "Gibraltar del Extremo Oriente", que protege las decenas de millones de dólares que representan los intereses británicos en esta parte del mundo.

En la base naval vimos tropas hindúes — espléndidos ejemplares de las combativas razas del "Punjab" — entrenándose con Howitzers y ametralladoras, y varias de estas unidades estaban al mando de oficiales hindúes con la misma graduación que los británicos.

La amplia zona de la base es sorprendente. La jira se limitó a la zona de los arsenales, donde vimos una grúa gigantesca capaz de levantar cañones y calderas íntegras de los barcos de guerra que pueden entrar en la base para ser objeto de reparaciones o ajustes. Se encontraba en el muelle de limpieza de fondos "King George V", uno de los mayores diques secos del mundo. Luego recorrimos fila tras fila de talleres, la estación de energía eléctrica y la estación radioeléctrica con sus elevadas antenas aéreas.

El almirante T. D. Drew recibió a los visitantes en el comando, explicando la distribución de la base con la ayuda de un plano, saliendo luego hacia la base aérea que está a varios kilómetros de distancia, donde inspeccionamos una escuadrilla de aviones norteamericanos, así como un tipo de bombardero que se nos dice está causando grandes pérdidas a Alemania e Italia.

La jira nos dejó una buena impresión de la potencialidad de combate de Gran Bretaña en Extremo Oriente. El "Strait Times" dice, refiriéndose a la visita: "Por cierto que lo que han visto debe ser una prueba satisfactoria de que este puesto avanzado de una zona del Pacífico en que Estados Unidos tiene intereses vitales ,está bien salvaguardado, lo cual debería contribuir a combatir el pequeño pero bullanguero sector de la opinión pública que en ese país acusa a Gran Bretaña de debilidad, para hacer que otros la substituyan".

Dos ministros de la nación abandonaron sus respectivos despachos

Los Dres. Taboada y Barberis reunieron a jefes y personal de los ministerios despidiéndose

BUENOS AIRES, 31 — El vicepresidente de la República en ejercicio del Poder Ejecutivo, doctor Castillo, continuando con las gestiones iniciadas para la reorganización del gabinete, recibió en el curso de la mañana a figuras destacadas de la política nacional, lo que hizo que se tejieran los más variados comentarios sobre los posibles candidatos que han de ocupar las carteras vacantes para una mayor libertad de acción del doctor Castillo.

El doctor Carlos Alberto Acevedo, presidente de la Corporación de Transportes, se entrevistó con el vicepresidente de la República haciéndole entrega de la renuncia de su alto cargo, que el doctor Castillo rechazó, dado que tal medida sólo contribuiría a hacer aún más difícil su tarea en estos momentos en que es necesaria la mayor armonía dentro de todos los resortes de la administración nacional.

Seguidamente mantuvieron prolongadas entrevistas con el doctor Castillo, el senador nacional doctor Arancibia Rodríguez, el diputado por la provincia de Corrientes señor Felipe Solari, el doctor Jacobo Spangenmberg, presidente del Departamento Nacional de Higiene, y el ministro del Interior, doctor Diógenes Taboada. Finalizada esta entrevista el doctor Taboada fué interrogado por los periodistas, a los que expresó que se despediría de los empleados de su ministerio en horas del mediodía.

SE RETIRAN DOS MINISTROS

Aproximadamente a las 12.30 el ministro del Interior, doctor Taboada, que se hallaba en su despacho desde las 10 de la mañana, llamó a los jefes y empleados de la repartición, de los que se despidió agradeciéndoles la dedicación puesta en el cometido de las diversas gestiones que les fueron encomendadas.

A la misma hora el ministro de Obras Públicas, doctor Barberis, hizo lo propio en su despacho, dado que como el anterior abandonó su cargo para dar mayor libertad de acción al vicepresidente de la República en el ejercicio del Poder Ejecutivo, a fin de lograr la reorganización del gabinete nacional.

El abandono de las tareas de los doctores Taboada y Barberis es significativo y es interpretado en los círculos políticos como que el doctor Castillo ya tiene formado su nuevo gabinete. Se cree en dichos círculos que el futuro gobierno estará definitivamente constituído en el día de mañana y que de inmediato se procederá a dar el decreto respectivo fijando el día martes próximo, 3 de septiembre, para el juramento de estilo.

La actividad nocturna nazi fué intensa

Formaciones diversas evolucionaron sobre las islas británicas

LONDRES, 31. — Después de las seis horas y media del ataque nocturno contra la zona de Londres, la aviación alemana siguió con su raid de hostigamiento esta mañana registrándose dos alarmas, antes del mediodía. Se informó que los atacantes fueron interceptados antes de que pudieran llegar a la capital propiamente dicho.

Las incursiones enemigas de esta mañana, se produjeron luego de lo que en los círculos de aeronáutica se calificó como "la mayor derrota en masa" impuesta al enemigo. Se calcula que por lo menos de 1.500 a 1.800 aviones nazis, tomaron parte en la incursión desapareciendo a las 3.48 tras una alarma que duró exactamente seis horas y treinta y nueve minutos. La primera alarma de esta mañana fué por la aparición de doscientos aparatos de bombardeo y caza sobre la costa Sureste. Estos aviones se presentaron en cuatro tandas, enfilando hacia el interior del país. Media hora después regresaban rumbo al canal de la Mancha, perseguidos y hostigados por los cazas británicos.

La presencia de los cazas ingleses, que con rápidas maniobras giraban en torno de los aparatos atacantes, hizo que éstos últimos tuviesen que romper sus formaciones, volando en grupos dispersos. Tres cayeron y se cree que otro más fué derribado en la misma acción.

Los observadores en la costa vieron cuatro aviones enemigos en formación cerrada que encabezaban a los demás bombarderos divididos en escuadrillas de tres aparatos sobre los cuales iban los cazas alemanes, que en ocasiones formaban una fila india frente a las actividades en la capital no se interrumpieron. El tráfico en las calles siguió como habitualmente y fueron relativamente pocas las personas que acudieron a los refugios. Desde Londres mismo, no fué posible avistar aviones enemigos, ni se oyó ningún tiroteo.

Las informaciones recogidas hasta el medio día, anunciaban que seis distritos de la zona de Londres, fueron bombardeados en el raids de la noche. Los ministerios de Aeronáutica y Seguridad Pública dieron el siguiente comunicado, conjunto: "Los partes enemigos durante la noche, abarcaron numerosas partes del país. Los partes recibidos indican que pese al número elevado de aviones que utilizó el enemigo, los daños no fueron considerables. Bombas de alto poder explosivo e incendiarias cayeron en la zona londinense, lanzadas al parecer al azar. Resultaron afectados algunos edificios públicos y casas en barrios populosos y hubo varias víctimas. En un pueblo del centro de Inglaterra las bombas causaron víctimas y daños en las casas. En otras partes del país cayeron bombas en algunas zonas urbanas y rurales. También hubo víctimas y perjuicios materiales.

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 31. — El comunicado de guerra anuncia que la aviación italiana bombardeó en el mar Rojo a un crucero enemigo y unidades motorizadas en Dar-El Hambra, Egipto.

El comunicado de guerra italiano

ROMA, 31. — Se ha dado el comunicado de guerra No. 82 correspondiente el día de hoy que dice:

"Nuestra aviación bombardeó unidades mecanizadas enemigas en la región de Dar-El-Hambra más allá del Sur de la frontera de Cir...nica.

El mar Rojo fué bombardeado y alcanzado un crucero enemigo por nuestras unidades aéreas.

El enemigo llevó un ataque al aeródromo de Agordat en Eritrea matando a 8 personas e hiriendo a otras 9, todas nativas, y produciendo escasos daños.

Un ex-ministro rehusa defender a un desertor

CAHORS, 31. — (Francia). — El ex ministro A. De Monzie, anunció que rehusa unirse al cuerpo de defensores de Jean Zay, a quien procesa la corte marcial de Clermont Ferrand, por el delito de deserción.

LA CONFERENCIA NACIONAL DE ABOGADOS

Mañana inaugurará las deliberaciones en esta ciudad la Quinta Conferencia Nacional de Abogados. Como las realizadas anteriormente, congregará a tratadistas, catedráticos, estudiosos del derecho, magistrados y representantes oficiales procedentes de la Capital Federal y de todas las provincias. La trascendencia de esta conferencia, se verá acrecentada con la presencia de delegados extranjeros y embajadores acreditados ante nuestro país.

La Quinta Conferencia deberá encarar importantes asuntos que comprenden los temas oficiales y los proyectos que presentarán las distintas delegaciones. Entre los primeros figuran, el recurso de amparo a los derechos individuales; designación y remoción de los magistrados judiciales; bases para la organización y procedimiento en lo contencioso administrativo; bases para la regulación y contralor de Estado en las actividades de la producción, del comercio y de la industria; régimen jurídico del transporte fluvial y de cabotaje; organización legal de las asociaciones profesionales; empresa individual de responsabilidad limitada; excusabilidad en la obligación de indemnizar por los actos ilícitos de dependientes y subordinados; régimen legal de la compraventa por cuotas periódicas; contrato de aparcería; intervención de terceros en el proceso; prescripción de acciones y penas. Además han sido presentados distintos trabajos y ponencias sobre temas fuera del programa trazado, cuyo estudio y discusión han de contribuir sin duda a acrecentar el interés que ha despertado la conferencia en todo el país y han de influir, sin duda, en las conclusiones que serán aprobadas en la misma.

Innecesario es insistir sobre la utilidad de estas reuniones que periódicamente realizan los abogados del país en los que se hacen importantes estudios que marcan etapas de importancia en la evolución de la ciencia jurídica de la nación. Es obvio señalar que cada uno de los temas propuestos tienden a orientar y señalar rumbos a los gobernantes sobre vacíos, u omisiones existentes en la legislación de fondo y señalar las reformas que son necesarias introducir para que la misma se adapte al proceso de la evolución social y económica y al ritmo que sigue el progreso de la ciencia y de la técnica que señalan la necesidad de adoptar nuevas normas jurídicas, sobre la base de las más modernas y perfectas concepciones capaces de procurar el bienestar y felicidad colectivos. Es con estas miras que deben orientarse, estudiar y arribar a conclusiones los congresos que reúnen en su seno a los grupos más selectos y capacitados de los que actúan en el medio social y, por lo tanto, en mejores condiciones para ver con claridad sobre el confusionismo que crea la situación presente de la humanidad, con prescindencia de consideraciones que sean extrañas a los fines que motivan estas reuniones periódicas, de estudio y colaboración.

La Quinta Conferencia Nacional, no considerará ningún asunto que interese directamente a la actividad gremial de los abogados, lo cual constituye un acierto que le permitirá llenar sin tropiezos su finalidad primordial de estudiar y deliberar sobre las cuestiones jurídico sociales, económicas y administrativas de palpitante interés colectivo incluídas en el programa de acción con lo cual podrá ofrecer a la consideración de gobernantes y legisladores el fruto de una labor tan intensa como provechosa, en que se han consultado todas las experiencias, para arribar a conclusiones dignas de ser tenidas en cuenta a los efectos de promover y prestigiar reformas, introducir normas o reparar errores u omisiones en la legislación vigente. En este sentido, tiene una finalidad de utilidad colectiva que justifica el interés despertado por la misma, siendo de desear que el éxito de sus deliberaciones deje un saldo positivo y que sus conclusiones sean tenidas en cuenta y aprovechadas por los poderes encargados de recoger y llevar a la práctica sus sugestiones.

CAMPANA Y HORARIO

En estos últimos años mucho se ha venido hablando y discutiendo alrededor del problema de la educación primaria, y especialmente sobre ciertos métodos o sistemas, considerados arcaicos y contrarios a la formación del niño para la vida moderna y para su futuro inmediato, que si bien no puede predecirse cómo será, se sabe con seguridad cómo debería ser.

Por su parte, un sector igualmente numeroso de maestros y autoridades escolares, se han manifestado contrarios a las innovaciones, principalmente a la escuela activa, que tiende a transformar el mecanismo pedagógico. El niño, en la escuela activa, deja de ser un receptor pasivo de nociones, y el maestro pasa, de informante o dosificador de programas, a ser un animador del espíritu infantil, un colaborador atento que procura estimular la capacidad creadora del niño, aprovechando su actividad, con lo cual se obtiene, en principio, la autoeducación del niño, habituándolo a tomar iniciativas y despertándole un necesario sentido de la responsabilidad. Los programas actuales de nuestras escuelas fiscales, y reglamentaciones y orientaciones didácticas, se inclinan hacia la práctica activa de la enseñanza. El establecimiento del cuaderno único, la globalización de la enseñanza, la relativa libertad del maestro para aplicar métodos y su responsabilidad en cuanto al resultado de la enseñanza, son conquistas de la escuela nueva.

Pero, a pesar de ello, puede verse que en algunas escuelas importantes, aún se aplican horarios rígidos que impiden al maestro desarrollar sus clases de acuerdo con el sistema de los centros de interés que tan buen resultado han dado en manos de maestros inteligentes. El horario impositivo, que sepamos, no ha sido restablecido oficialmente por el Consejo de Educación. Al imponérselo en algunas escuelas, se coarta la libertad del maestro, y se comete un acto antireglamentario. El horario impositivo limita la actividad del docente y del alumno, sometiéndolos a un estrecho molde preestablecido. Una enseñanza impartida en esas condiciones resulta fría, y forzosamente desnaturaliza el fin que la enseñanza se propone. Por otra parte, estas normas o disposiciones que niegan o limitan la libertad y la responsabilidad del maestro en el desenvolvimiento de su actividad áulica, contraría los principios de libertad, justicia y equidad en los que se asienta la ley de educación.

Si a la implantación del horario rígido, sumamos la imposición de vestimenta uniforme a los alumnos, principalmente para concurrir en desfiles o actos públicos, consistente en zapatos de un mismo color, medias soquet, moños, etc., un número excesivo de cuadernos en lugar del cuaderno único y la supresión en el régimen de la escuela de las reuniones del personal de maestros, habremos llegado, a pesar de todo lo que se ha venido batallando por modernizar la escuela, a la práctica de los peores sistemas de la escuela antigua.

Como esto que dejamos señalado no lo pueden ignorar las autoridades escolares, que disponen de un numeroso cuerpo de inspectores, sería de desear que se preocuparan por restablecer en todos los establecimientos de su dependencia aquellas normas dictadas para defender la libertad del niño y del maestro, asegurando una mayor eficacia en la aplicación de los programas, y una mayor igualdad de procedimientos y de trato a alumnos y docentes.

Consejo de Educación

Las efemérides del mes de setiembre

Por Inspección General, se ha enviado una circular a los directores, transcribiéndoles las efemérides del mes de septiembre, preparadas por la Junta Estudios Históricos. Se señala en dicha comunicación, que solamente deben ser tratadas en clases especiales, las que corresponden a los días y años siguientes:

—Día 7 de septiembre de 1616. Real cédula nombrando gobernador por cuatro años a Hernandarias de Saavedra, que la presentó en Santa Fe el 2 de mayo de 1615. Había sido electo popularmente a fines de 1590 y duró hasta el año 1599; de nuevo fué electo en 1600 hasta 1609. Fué un gobernante criollo que sirvió al Rey durante el espacio de 46 años seguidos falleciendo en 1634.

—7 de septiembre de 1902. Se inaugura en Rosario la primera exposición rural de la provincia.

—7 de septiembre de 1822. El Banco de Buenos Aires, primero en el país fundado el 15 de enero, inaugura sus operaciones.

—11 de septiembre de 1888. Muere en Asunción del Paraguay el ex presidente y gran educacionista don Domingo F. Sarmiento.

—14 de septiembre de 1860. Se reune en el Cabildo histórico de Santa Fe la convención nacional que ha de estudiar las reformas introducidas a la Constitución de 1853 por el gobierno de Buenos Aires, y las que el día 23 se aprueban para facilitar entrada de aquella provincia a la Confederación Nacional.

—24 de septiembre de 1812. Triunfa en Tucumán el General don Manuel Belgrano contra las fuerzas españolas.

—25 de septiembre de 1877. Se elige gobernador de la provincia de Santa Fe al doctor Simón de Iriondo.

—29 de septiembre de 1907. Declárase ciudad al pueblo de Casilda.

—8 de septiembre de 1842. Es electo por tres años gobernador de Santa Fe, el General Dr. Pascual Echagüe, quien dió un decreto de indulto a los emigrados de Santa Fe, volviendo 250 de estos últimos.

Día de la industria argentina

Se ha recordado a los directores, que por resolución del Consejo, el 2 de septiembre próximo, en todas las escuelas fiscales deberán dictarse clases alusivas sobre la importancia que ha adquirido la industria manufacturera argentina, los adelantos técnicos alcanzados en la preparación de los artículos que produce y los diferentes problemas vinculados a tal industria en su afán patriótico de conseguir el bienestar colectivo. Se recomendará también, el consumo de los productos que la industria argentina elabora.

Tribunal de Apelaciones

Continúa realizando reuniones diarias, el Tribunal de Apelaciones del Magisterio el que hasta la fecha ha resuelto, considerando 12 casos de sobresalientes y 54 apelaciones, pertenecientes todos a las secciones primera, segunda, quinta, novena y parte de la tercera sección.

Por resolución del Consejo, se aceptó como delegada de la Federación Provincial del Magisterio ante el Tribunal de Apelaciones, para considerar los casos de apelaciones de maestros de música y labores, a la señora Luz A. de Firmat.

Creación de una escuela de sexta categoría

El Consejo ha dispuesto la instalación de una escuela de 6a. categoría en jurisdicción de colonia Moisés Ville, departamento San Cristóbal, distante 14 kilómetros de Capivara, donde existen aproximadamente 30 niños en edad escolar que no reciben los beneficios de la enseñanza.

Al mismo tiempo se aceptó el ofrecimiento formulado por el Administrador de la "Jewish Colonization Association", consistente en la prestación gratuita del local para funcionamiento de la escuela creada, debiendo establecerse que la cesión de dicho inmueble es por el término de dos años mientras no se construya el edificio propio.

Horario de una escuela

Por razones de conveniencia escolar, se autorizó el funcionamiento de la escuela 377 de Puerto Reconquista, con el horario matutino de 9 a 13.

El Banco Provincial hará los descuentos por agosto a la C. de Jubilaciones

De acuerdo con las gestiones realizadas por el presidente de la Junta de Jubilaciones y Pensiones, el martes 3 de setiembre entrante, el Banco Provincial realizará los descuentos del mes de agosto a los jubilados y pensionados.

En la Caja de Jubilaciones se ha iniciado la entrega de las letras correspondientes a los interesados.

MOVIMIENTO POLITICO

U. C. R. COMITE NACIONAL

La convocatoria de la Convención Provincial

El Comité Provincial ha convocado para el 15 del mes entrante a la Convención Provincial, para considerar los asuntos siguientes: 1o. Consideración de las elecciones internas y proclamación de los electos. 2o. Programa partidario. 3o. Asuntos varios.

Las elecciones complementarias

La secretaría del Comité Provincial ha hecho conocer la resolución suspendiendo las elecciones complementarias. Dice así:

"El Comité Provincial reunido en la fecha, ha estudiado los antecedentes de la elección interna realizada el día 25 y teniendo en cuenta que han llegado hasta la fecha, sobre un total de 278, 248 actas y que sólo restarían 30, por lo que dado que existe una sola lista de candidatos y que sus resultados no pueden modificar los que las primeras arrojen: Resuelve: 1o. Suspender las elecciones complementarias que debían celebrarse dentro de los 15 días posteriores a la realizada; 2o. Comunicar a la Junta Electoral Partidaria esta resolución y solicitarle que practique el escrutinio de inmediato. 3o. Elevar la presente a la H. Convención Provincial solicitándole su aprobación".

Las elecciones de candidatos a legisladores y electores

La secretaría ha comunicado a los comités departamentales la resolución convocando a comicios para el día 22 de septiembre; establece:

1o. Convocar a los electores inscriptos en los registros partidarios a elecciones internas para el día domingo 22 de septiembre para la designación de candidatos a legisladores y concejales en sus respectivos departamentos.

2o. Recordar a los comités departamentales que los candidatos a electores de gobernador y vice, deberán ser elegidos por los mismos antes del 30 de octubre, comunicándolo de inmediato al comité provincial.

3o. Los padrones serán los mismos utilizados en los comicios del 25 de septiembre, con las ampliaciones que correspondan, a cuyo efecto los comités de distrito deben enviar las listas de los ciudadanos que estén en condiciones de ser incorporados por razones de antigüedad.

U. C. R. DE SANTA FE

EL ATENEO CIVICO POPULAR INAUGURARA MAÑANA SU BIBLIOTECA

La misma se denominará Dr. José Gálvez

El presidente del Ateneo Cívico Popular, de la Unión Cívica Radical de Santa Fe, don Guillermo A. Aranda, invita a los afiliados, simpatizantes y público en general a concurrir mañana a las 10 a la inauguración de la Biblioteca Popular "Dr. Manuel Gálvez", que se llevará a cabo en el local social de la calle San Martín 2190.

Abrirá el acto el presidente del Ateneo y a continuación disertará sobre la personalidad del Dr. Gálvez, el Dr. Clementino Paredes. Finalmente hablará en nombre del Ateneo, el Sr. Barbeito Figueroa.

Asociación del Magisterio de Santa Fe

Resoluciones de la Comisión Directiva

En la última reunión de la Comisión Directiva de la Asociación del Magisterio de Santa Fe, se resolvió no dar curso a la nota remitida al Banco Provincial (Caja Santa Fe) en razón de que, previo a su envío, esta entidad tuvo conocimiento, por intermedio de la [illegible] de Simón Bonito, que el descuento de sueldos al magisterio, por el sistema de planillas, es de carácter optativo.

Se pasó a la comisión de asuntos gremiales, para su estudio, el caso presentado por la señora Rosa M. de [illegible].

Se dió entrada a las reglamentaciones de la Comisión Casa del Maestro y de Prensa respectivamente, y se nombró una comisión integrada por la Sra. Carmen H. de Greif, Sras. Gallegos y [illegible] y Sr. [illegible], para que estudien y dictaminen sobre las reformas proyectadas.

Se tomó nota del proyecto presentado por la Comisión Pro Instituto de Experimentación Pedagógica y del que es autor el Dr. Luis [illegible].

Se aceptó como socio al Sr. Alberto Andino.

Se aceptó la renuncia presentada por la Srta. Victoria Duso Fanelli.

CASA GRIS

No asistió el gobernador

Esta mañana no concurrió a su despacho el gobernador, de manera que el movimiento administrativo ha sido nulo.

El ministro de Gobierno asistió a su despacho, permaneciendo hasta después de las 13 en la casa de gobierno.

Ministerio de Instrucción

El Poder Ejecutivo, como homenaje del gobierno a la Quinta Conferencia Nacional de Abogados, dispuso una impresión especial del "Folleto Gráfico", preparado por el ministerio de Instrucción Pública.

Esta mañana el señor Mantovani envió una nota al presidente de la comisión organizadora doctor J. Honorio Silgueira, remitiéndole una cantidad de los ejemplares, y pidiéndole que los haga llegar a cada delegado, en nombre del gobierno.

Comunicaciones del ministerio del Interior

El ministerio del Interior ha comunicado al Poder Ejecutivo, que se ha autorizado a los súbditos daneses para que enarbolen el día 26, la bandera de su patria, juntamente con la nacional, con motivo del natalicio del rey de Dinamarca.

Igual autorización se ha concedido a los súbditos yugoeslavos para el día 6 del mismo mes por el natalicio del rey Pedro II.

Los valores de papel sellado

También ha comunicado el ministerio del Interior el decreto del gobierno nacional en que se deroga el sistema de caducidad anual de los valores de papel sellado que fijaba el decreto reglamentario de la ley 11.290, fijando ahora nuevas disposiciones reglamentarias.

El ministro de Instrucción

Regresó ayer de Buenos Aires, el ministro de Instrucción Pública y Fomento, que, debido a la indisposición que le atacara en la Capital Federal, debió permanecer hoy en su domicilio.

El señor Mantovani fué visitado por el gobernador, anoche, y esta mañana le visitaron el ministro de Gobierno doctor Joaquín Argonz y el doctor Severo A. Gómez.

Oficialmente se ha informado que el señor Mantovani, si no se oponen prescripciones médicas de última hora, mañana acompañará al Dr. Iriondo a la 34a. Exposición, donde hará uso de la palabra en representación del Poder Ejecutivo.

Esta mañana el señor Mantovani recibió al despacho de su ministerio procediendo a firmar numerosos expedientes y decretos.

Mañana se inaugurará la 5a. conferencia nacional de Colegios de Abogados

A primera hora llegarán los embajadores de Brasil, Uruguay y Perú, que participarán en los actos

En el paraninfo de la Universidad del Litoral, se realizará mañana a las 17.30, la inauguración de la Quinta Conferencia Nacional de Colegios de Abogados, que se llevará a cabo durante los días primero al 8 del mes entrante, bajo el patrocinio y organización de la Federación Argentina de Colegios de Abogados que preside el doctor Honorio J. Silgueira.

El acto promete alcanzar relieves de importancia, no solamente en lo que se refiere a la conferencia, en sí y sus proyecciones en el orden jurídico, sino porque congregará una concurrencia destacadísima en todo orden, pues cuatro gobiernos de América han destacado embajadores y ministros para que asistan a las deliberaciones.

La ceremonia inaugural se efectuará mañana a las 17.30 en el paraninfo de la Universidad, donde se han dispuesto estrados y plateas de manera de proporcionar el máximo de comodidad y permitir que la concurrencia, numerosísima por otra parte, pueda escuchar la palabra de los oradores.

En el estrado serán ubicadas las autoridades, embajadores y ministros plenipotenciarios; en la platea, en el centro, serán ubicados los funcionarios civiles, militares y eclesiásticos, los delegados y sus familias; a la derecha serán ubicados los invitados a la conferencia, y en la izquierda los asientos serán reservados para el público en general; la comisión organizadora encarece que se observen dichas disposiciones con el fin de evitar molestias y dificultades.

El programa del día

Mañana se cumplirá el programa siguiente:

A las 10: Sesión preparatoria de la Conferencia, en el recinto de la Honorable Cámara de Diputados de la provincia.

17.30: Acto académico inaugural de la Conferencia, en el Paraninfo de la Universidad Nacional del Litoral. Discursos: del gobernador de la provincia, Dr. Manuel María de Iriondo; del presidente de la Conferencia; del embajador del Perú, Dr. Felipe Barreda Laos, representante del Colegio de Abogados de Lima; del embajador del Brasil, Dr. José de Paula Rodríguez Alves, representante del Instituto de la Orden de los abogados brasileños; del Dr. José Irureta Goyena, presidente del Colegio de Abogados de Montevideo; del Dr. Pedro Lira Urquieta, representante de la Universidad y del Colegio de Abogados de Chile; del Dr. Luis De Gásperi, representante de la Universidad del Paraguay.

Homenaje al Dr. José Gálvez, fundador y primer rector de la Universidad de Santa Fe, en el hall de entrada. Colocación de una placa de bronce. Discurso del Dr. Pedro Ig. Viñas Balugera, y palabras del Rector de la Universidad Nacional del Litoral, Dr. Josué Gollán (h.).

Las actividades de hoy

Esta mañana y durante la tarde han llegado numerosos delegados, entre ellos el doctor Julio Oscar Ojea, presidente del Instituto Argentino de Estudios Legislativos de la metrópoli; el doctor Justo Bergadá Mugica, de la Capital Federal; el doctor Rafael García Zavalía y señora, ministro de la Suprema Corte de Tucumán; el doctor Miguel P. Díaz y señora, presidente del Colegio de Abogados de dicha ciudad.

A las 14, se reunió en el Ritz, el comité ejecutivo local acompañado por los miembros de la comisión organizadora con el fin de adoptar diversas medidas relacionadas con los actos de mañana, designando delegados para integrar las subcomisiones de recepción y otras.

Esta mañana el doctor Ojea, con el doctor A. Walter Villegas, el secretario general doctor José Landmann, y los doctores José C. Mai y Rodolfo Doglioli concurrieron a la Legislatura, para adoptar las medidas relacionadas con la sesión de mañana a las 10. Posteriormente visitaron el paraninfo de la Universidad, para ultimar los detalles del acto de mañana.

El presidente del Colegio de Abogados doctor Antonio F. Vilar con los miembros del Colegio de Abogados local, atendieron en el Ritz Hotel a los delegados.

La recepción de los embajadores

De acuerdo con las informaciones ya conocidas, mañana a las 7 por el Central Argentino llegarán los embajadores de Uruguay, Brasil y Perú, y gran número de representantes y delegados.

La comisión de recepción concurrirá a las 8.30, con el fin de permitir el mayor descanso a los viajeros; también concurrirá el gobernador y ministros, y fuerzas provinciales rendirán los honores de ordenanza a la alta jerarquía de los viajeros.

FISCALIA DE ESTADO

La aplicación de la ley de pensión a los ex-gobernadores y ex-vices

A raíz de la sanción de la ley No. 2853, que dispone el pago de pensiones a los ex-gobernadores y ex-vices, se han planteado diversas cuestiones sobre la forma de aplicación, pues algunos interesados han sostenido que debía ser aplicada de oficio y sin petición de los mismos, y que debía ser abonada la pensión desde la sanción de la ley.

El Fiscal de Estado se ha expedido en una de dicha petición, en la forma siguiente:

"El Dr. Pedro Gómez Cello con fecha 4 de junio del corriente año, reclama el pago de la asignación que le corresponde, por la ley 2853 de pensión vitalicia de mil doscientos pesos a los gobernadores y de ochocientos pesos, a los ex-vice-gobernadores de la Provincia; y a los efectos del art. 5o. de la misma, declara que goza de un sueldo municipal de doscientos pesos mensuales. En su escrito de presentación legal que el beneficio de la ley debe gozarse por los interesados sin necesidad de petición alguna. —Con fecha 21 de junio el P.E. ordena la liquidación de la pensión reclamada cuyo pago mensual comenzó a hacerse efectivo en el mes subsiguiente. —Posteriormente se presenta el interesado aclarando que en vista de que "la ley no impone la obligación de acogerse a los beneficios de la misma, su gestión no podía tener ese objeto"; y pide que se le pague "desde la vigencia de la ley, o sea desde el 12 de octubre de 1938, las sumas asignadas por la misma."

Efectivamente, la ley 2853 no contiene la exigencia de la solicitud para gozar los beneficios que ella acuerda. Y precisamente, la sanción primitiva de la Cámara de Diputados que la contenía, fué suprimida por el Senado, y aceptada la supresión al volver el proyecto a la Cámara de origen. —El miembro informante de la Comisión de Negocios Constitucionales y Legislación, senador Dr. Emilio G. Leiva, fundando la reforma introducida manifestó que el propósito que le inspiraba era el de no colocar a los beneficiarios "en la situación de recurrir al Poder Ejecutivo en demanda de este auxilio por los servicios prestados" pues —agregaba— "considera decoroso a las funciones que estos ex-servidores del Estado han tenido en la Provincia, el establecer lisa y llanamente ese derecho sin necesidad de que recurran ante el primer magistrado a hacerlo valer."

Pero no obstante la claridad de la "mens legis" o pensamiento intencional del legislador el P.E. no ha podido hacer el pago liso y llano de las pensiones acordadas porque carecía de las informaciones necesarias sobre la situación de los beneficiados con respecto al desempeño de cargos en administraciones distintas a la de la Provincia. —En el presente caso, por ejemplo de haberse liquidado la pensión de oficio al Dr. Pedro Gómez Cello, se le habría pagado de más no haciéndosele el descuento que corresponde a la manifestación espontánea de su primer escrito.

El P.E. en uso de la atribución que le confiere el inciso 2o. del art. 81 de la Constitución Provincial debe reglamentar la ley 2853, que necesita serlo, por lo que respecta a las comprobaciones que surjen de los arts. 3o. 4o. y 5o. y las que no podría hacer por sí sola la Contaduría General al liquidar las pensiones a los ex-gobernadores y ex-vices que no disfrutan sueldos o jubilaciones mayores o menores, y a las viudas que carezcan de bienes de fortuna que les proporcionen una renta equivalente.

Aconsejo pues, que se resuelva esta reclamación con carácter general, dictando una reglamentación de la ley 2853 sin alterar su espíritu manifiesto.

Junta Permanente de Higiene Bucal Escolar

El problema de la caries dental en la infancia

La Junta Permanente de Higiene Bucal Escolar ha dado a publicidad la información siguiente:

"Pocos capítulos de la medicina se han ocupado tan extensamente de otras afecciones, como las dedicadas a las caries dentales, por constituir este mal, un serio problema en todos los países civilizados.

Los hechos que justifican ampliamente esta preocupación son muchos: uno de ellos en nuestro país, es el elevadísimo porcentaje de caries dental que se observa en la infancia, calculado en estadísticas hechas en las escuelas de la Capital Federal y en el interior, en un 90 o/o.

En nuestra ciudad, en inspecciones realizadas en la Escuela Normal por la Junta Permanente de Higiene Bucal, dependiente del Consejo Odontológico Santafesino, en el año 1939, se obtuvieron los siguientes datos: En el curso de aplicación sobre 164 alumnos examinados, se hallaron 798 caries, aparte de 98 piezas dentarias en mal estado, que requerían inmediatamente la extracción, como única solución; solamente 13 bocas se hallaban en buen estado de salud. En lo que se refiere al curso normal, constituído por niñas de 14 a 18 años, término medio, sobre un total de 313 examinadas, se encontraron 787 caries, más 148 elementos que deberán ser extraídos por no ser posible la curación, estando en buen estado 24 bocas.

Aún cuando las afecciones buco-dentales influyen más indirectamente q' directamente en la mortalidad infantil, no puede dejar de preocupar el elevado índice asignado a nuestro país. "En la Argentina mueren anualmente 25.000 niños menores de 15 años". Además, es elevado el porcentaje de jóvenes rechazados por ineptos para el servicio militar: más de un 60 o/o de los mismos, lo son por el estado desastroso de su boca".

Por las breves pero muy elocuentes estadísticas que anteceden, se deduce bien a las claras que el debilitamiento dental es uno de los más serios aspectos que presenta la infancia, y no es solamente una amenaza, sino que es un factor que [illegible] deprime y lleva a un nivel inferior a la nación. Por ello es llegado el momento de que nuestros gobiernos tomen las precauciones necesarias, siguiendo el ejemplo del de Suiza que en vista de la gravedad y peligro que la difusión de caries dental había alcanzado en el seno de la población, resolvió aplicar un artículo pertinente en la Constitución de la Confederación, para invertir los recursos necesarios, al igual que se hace cuando se trata de otras epidemias ó enfermedades que ponen en peligro la salud de la nación".

Si bien no se pretende con lo expuesto atribuir un origen bucodental a todos los males del organismo, es preciso reconocer que se deben cuidar esas afecciones que pueden contribuir en mucho en las enfermedades, dada la íntima solidaridad fisiológica y patológica del organismo y de la cavidad bucal".

Universitarias

Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales

Clases a dictarse en el Seminario el lunes 2 de septiembre. Derecho Penal 2o. curso a cargo del profesor doctor Augusto Moriset, de 10 a 12. Clases generales el día 2.

A las 10: Finanzas; a las 15: D. Comercial 1a. parte (Abog.); a las 15: Historia de las Instituciones Políticas; a las 16: D. Agrario Rural y de Minas; a las 16: D. Civil Arg. y Comp. 4o. curso (Prof. adjunto); a las 16: D. Marítimo; a las 16: D. Civil Arg. y Comp. 5o. curso; a las 16: D. Comercial Arg. 1o. parte (Not.); a las 16: D. Penal (Not.); a las 16: D. Procesal Criminal (Not.); a las 17: D. Internacional Público; a las 17: D. Penal Segundo curso; a las 17: D. Procesal Criminal (Abog.); a las 17: D. Civil Arg. 1a. parte (Not.); a las 17: D. Comercial Argent. 2a. parte (Not.); a las 17: Práctica Notarial; a las 18: Derecho Político (Doctorado); a las 18: Introducción al Derecho; a las 18: D. Constitucional; a las 18: Legislación del Trabajo; a las 18: D. Internacional Privado; a las 18: D. Civil Argent. 2a. parte (Not.); a las 19: D. Civil Arg. y Comp. (2o. curso; a las 19: Filosofía de las Ciencias Jurídicas y Sociales.

Asociación Santafesina de Escritores

Fausto Hernández resultó electo para integrar la Comisión Provincial de Cultura

Ayer a la tarde se realizó en la Casa del Artista la asamblea de socios de la entidad del epígrafe, convocada para elegir el miembro que la representará en la Comisión Provincial de Cultura.

Numerosos asociados concurrieron al acto, que se prolongó hasta las 19. La asamblea estableció algunos de los puntos que el delegado deberá proponer al formularse la reglamentación de la ley, y después de designar una comisión que redactará un proyecto de reforma de los estatutos para someterlo a la asamblea de renovación de la actual Comisión Directiva que se realizará en octubre próximo en Rosario, se procedió a elegir el representante ante la Comisión Provincial de Cultura. Obtuvo 81 votos el señor Fausto Hernández. Obtuvieron votos, además, los señores Ruiz y Ruiz y Alcides Greca.

En la fecha la Asociación Santafesina de Escritores comunicó la designación del señor Fausto Hernández al ministerio de Instrucción Pública y Fomento.

CONFERENCIAS

Justo Alvarez Hayes — Paraninfo de la Universidad, el 4 de septiembre a las 18.30. "Urquiza".

Amaro Villanueva. — Facultad de Química, el 5 de septiembre a las 18.30. "Martín Fierro, flor de polémica".

EXPOSICIONES

Gustavo Cochet. — Casa del Artista, San Martín 2011. Oleos y grabados, de 18.30 a 20.30. Todos los días.

Dirección de Obras Públicas

Resoluciones del Directorio

En la reunión semanal del Directorio de Obras Públicas, han sido adoptadas, entre otras, las resoluciones siguientes:

—Aconsejar al P. E. rescinda el contrato celebrado entre el señor José Ricciutelli y el Superior Gobierno, por el arrendamiento del islote fiscal denominado "Las Bolsas", ubicado en jurisdicción del Departamento San Gerónimo, por no haber el locatario abonado la tercera cuota, cuyo vencimiento era el 14 de diciembre de 1939.

—Aconsejar al P. E. conceda a la señora Carmen Cullen de González Taboada una prórroga hasta el 31 de diciembre de 1940, para abonar sin recargo la liquidación No. 2318 de contribución de mejoras, ley 2157.

—Aconsejar al P. E. conceda a la señora Ana I. de Kreig por sus hijos menores: Pedro Ignacio, Josefina Ana y Salomón José Juillar, una prórroga hasta el 31 de diciembre de 1940, para el pago de la primera cuota de la liquidación No. 12834 de la ley 2486.

—Proponer al P. E. la adquisición al señor Angel Res de una fracción de terreno ubicada en calle Aristóbulo del Valle entre P. Ferri y Centeno, con una superficie de 2.307,80 m2., por la suma total de $ 34.617 y con destino a la construcción de un edificio de 9 aulas para la escuela Sargento Bustamante de esta ciudad; en virtud de ser la más conveniente de las ofertas presentadas a la licitación pública realizada el 12 de agosto ppdo.

—Aconsejar al P. E. conceda al señor Enrique González Armas el arrendamiento de una fracción de isla fiscal ubicada en el Departamento General Obligado, por la suma de $ 159 anuales, y por el término de tres años sin opción.

—Solicitar al P. E. acceda a lo solicitado por el señor Alpidio Taborda, titular de la concesión No. 93, otorgada para explotar un servicio público de transporte de pasajeros entre Santa Fe y Soledad, sobre ampliación de horarios con una salida más de cada punto terminal; quedando este pedido supeditado a la aprobación del P. E. de la transferencia de la citada concesión efectuada por el señor José Menegón a favor del señor Alpidio Taborda.

—Intimar al señor José Luis Doldán que en el término de treinta días a contar de la notificación proceda a la inmediata reapertura del camino cuya apertura solicitan la Comisión de Fomento y vecinos de Nelson.

—Proponer al P. E. la aprobación del proyecto preparado por el Departamento de Obras Hidráulicas y desagües para la prolongación del Canal Principal de Laguna Paiva, a fin de sanear en forma total el campo "La Marconia" cuyo presupuesto asciende a la suma de pesos 19.614.31.

—Aprobar el proyecto preparado por el Departamento de Obras Hidráulicas y Desagües para el saneamiento del campo "La Perseverancia" y Barrio Duffy del Pueblo Juncal, cuyo presupuesto asciende a pesos 33.474.60.

Conferencias

Del doctor Justo Alvarez Hayes en el paraninfo de la Universidad

Con motivo de celebrarse en esta ciudad la V Conferencia Nacional de Abogados, y con los auspicios de la misma, el Instituto Social de la Universidad Nacional del Litoral ha organizado una conferencia que se realizará el miércoles 4 de septiembre, en el paraninfo de la Universidad, a las 18.30, y que estará a cargo del doctor Justo Alvarez Hayes, distinguido miembro del foro correntino, quien disertará sobre el tema: "Urquiza".

Del orador sagrado Sr. V. C. Aeschlimann

Siguiendo la serie de disertaciones sobre temas teológicos y proféticos, el orador sagrado Sr. V. C. Aeschlimann, hablará mañana a las 19 en el salón de conferencias sito en Humberto 1o. 2941, sobre el tema apocalíptico: "Las siete últimas plagas".

EL JURADO DE LA 34a. EXPOSICION RURAL TRABAJO DURANTE EL DIA DE HOY

Campeón Shorthorn: "Boer's Royal Seal 8, de Juan B. Boero

LOS OTROS PREMIOS

Hoy han [illegible] los preparativos de la 34a. Exposición Nacional Ganadera, Agrícola e Industrial y Concurso de Vacas Lecheras de la Sociedad Rural de Santa Fe, a inaugurarse mañana en sus locales del boulevard Pellegrini y calle Saavedra y que continuarán hasta el 3 de septiembre entrante.

Todo está dispuesto para la ceremonia de práctica que tendrá lugar en las tribunas oficiales, a las 15.30, frente a la pista donde desfilarán los campeones del gran torneo.

Las distintas secciones están presentadas con buen gusto y gran cantidad de productos, en su casi totalidad verdaderos exponentes de los progresos alcanzados en la ganadería, la agricultura y las industrias. Las instalaciones, máquinas y aparatos en exhibición, animales, mercaderías, etc., ofrecen al visitante la ocasión de conocer las riquezas de nuestra zona y sus progresos, y de aprovechar el tiempo adquiriendo la noción exacta de nuestra potencialidad económica.

Por eso en la ceremonia inaugural de mañana, han de congregarse los elementos más representativos de las actividades locales.

Asistirán además delegaciones de sociedades rurales de la Capital Federal, provincia de Buenos Aires y La Pampa, Rosario, Rafaela, Reconquista y otras localidades. Especialmente invitadas, asistirán también las autoridades provinciales, municipales, militares, etc., y un núcleo numeroso de familias de nuestra sociedad.

La Banda de Policía ejecutará el Himno Nacional y varias piezas de su repertorio.

La inauguración

El presidente de la Sociedad Rural de Santa Fe, doctor Eduardo C. Mántaras, hablará en primer término, siguiéndole el ministro de I. Pública y Fomento, profesor Mantovani; por la Sociedad Rural Argentina hablará el doctor Roncoroni de la F.A.R.B.A.P.

Después de los discursos desfilarán por la pista los campeones de bovinos, equinos y lanares, y finalmente se realizará el concurso hípico.

Las autoridades, invitados especiales y comitiva, recorrerán las distintas dependencias de la Sociedad Rural.

El concurso hípico

Promete ser un número interesante de los festejos de mañana por la tarde, el concurso hípico anunciado. Dará comienzo entre las 16.30 y las 17 e intervendrán, entre otros, los subtenientes Américo D'Elera y José Uriburu, del Destacamento de Exploración número 3, de Paraná; los socios del Club Hípico de Rosario señores Severino Naral, José M. Cánepa, A. Manantial, Alfredo Scarabino, J. Fernández Díaz, Ernesto M. Selva y señora Elvira de Troilsen, y del Club Las Heras, también de Rosario, el señor Alberto A. Crenel.

La labor del jurado

Esta mañana reanudó sus tareas el jurado de aves e iniciaron las propias los jurados de bovinos de las distintas razas, de equinos, lanares y porcinos, adjudicando premios de los cuales damos a conocer los más importantes.

En la sección industrial también dió comienzo a sus tareas el jurado que integran los ingenieros A. J. Nigro, G. Claus y Bernabé Mántaras, debiendo continuar mañana, pues hoy no habían terminado las instalaciones en todos los stands.

El campeón Shorthorn

Resultó consagrado campeón Shorthorn y primer premio en su categoría: Boer's Royal Seal 8, lindo rosillo colorado de 22 meses, de Juan B. Boero.

Boer's Royal Seal es hijo de La Cesarea Royal Seal 2 y de Aurora Boreal.

Los premios

Shorthorn puros, inscriptos en el H. B. A., tres años: primer premio, Boer's Broadhuke 12, de Juan B. Boero.

Dos años y medio: primer premio, Previsor 10, de Antonio Grande.

Dos años: primer premio, Clane's Boy 2272, de Carlos P. Boero.

De menos de 2 años: primer premio, Triángulo Marshal 8 de Sucesión Baralegui.

6a. categoría, 17 meses: primer premio y campeón Junior, Boer's Marshal 9, de Juan B. Boero.

7a. categoría, 14 meses: primer premio, Previsor 44, de Antonio Grande.

8a. categoría, 12 meses: primer premio y reservado campeón Junior, Clane's Boy 2271.

Toros inmunizados, categoría 8a.: primer premio, Clane's Boy 2124, de Carlos P. Boero, 28 meses.

Toros Hereford a galpón, categoría 16: primer premio, Triángulo Admiral 4, de Angel Velas.

Categoría 8a.: primer premio, Clane's Boy 2124, de Carlos P. Boero, 32 meses.

Toros Hereford a galpón, inscriptos: primer premio, Triángulo Admiral 4, de Sucesión Baralegui.

Razas lecheras: campeón, R. P. 42, de Nicolás Pfirter, Red Shorthorn Lincolnshire; reservado, R. P. 716, del mismo expositor.

Holando Argentino; campeón, Arboleda's Wopke 247, de Emilio Hugo Reuteman; reservado, Arboleda's Primor I, de Sucesión Federico Reuteman.

Campeón hembra: Clane's Maid 2331, de Carlos P. Boero; reservado, Mary's 45, de Antonio Grande.

Bovinos a corral, inmunizados contra la tristeza: primer premio, tres toros Shorthorn, de Carlos P. Boero, No. 49 del catálogo.

Categoría 42: campeón, primer premio y premios Sociedad Rural y Gobernador de la Provincia, a tres toros de Juan B. Boero, número 50 del catálogo.

Toros Shorthorn a corral, puros por cruza: primer premio, a tres toros de Saturnino J. Unzué, número 57 del catálogo.

Campeón y Premio Sociedad Rural, a tres toros de Juan B. Boero, No. 64.

Premios especiales—

Gobernador de la Provincia, artículo 12 y 14 y Premio Junta Nacional de Carnes, a Boer's Royal Seal 8.

Premio Gobernador de la Provincia, art. 12 a Boer's Marshal 9, de Juan B. Boero.

Premio Gobierno de la Provincia, art. 15 y 16, a Previsor 44, Previsor 47 y Previsor 50.

Premio Gobierno de la Provincia, art. 17, a Clane's Maid 2331, de Carlos P. Boero.

Premio Junta Nacional de Carnes, a Triángulo Admiral 4.

Lanares—

Campeón Lincoln: 9 A 37, del lote 103, de Antonio y Roberto Salazar; reservado campeón, otro borrego del mismo lote.

Campeón Romney Marsh, el número 84 del lote 105, de Antonio Grande; reservado, el 82 del mismo lote.

Campeón Hampshire, el 111, de Manuel Hoermann.

Premio Gobierno de la Provincia, al lote 111 de Hampshire Down, de Manuel Hoermann.

Porcinos—

Campeón Berkshire: Lubary 1, de Fernando José Cané y José Polonio; reservado: Carlitos 2, de Fernando J. Cané.

Duroc Jersey: campeón, Juan 31 de José B. Malenky; reservado, Juan 9 del mismo.

Hembras Berkshire: campeona, Granjera 10, de Néstor A. Casabianca y Compañía.

Duroc Jersey hembras: campeona, Juana 24, de José B. Malenky.

Aves—

Premio conjunto, a Néstor Casabianca.

Rhode Island Red: pollo, primer premio, el 195, de Pedro A. Zalazar; gallina, primer premio, el 208 de Néstor A. Casabianca y Cía.

Orpington Leonado: primer premio, gallo 337, de Néstor A. Casabianca y Compañía.

Sussex Armiñada: primer premio, gallo 354 de [illegible] Spedalieri.

[illegible] blanca: primer premio, pollo 392 de José M. Merino.

El stand de la C. A. de Carnes

En el stand de la Corporación Argentina de Carnes se demostrará mañana el procedimiento que se usa para efectuar los cortes en las carnes. La presidencia de la Sociedad Rural llama especialmente la atención de los ganaderos sobre la conveniencia de visitar este stand.

Boer's Royal Seal 8, de Juan B. Boero, campeón Shorthorn

Celebró asamblea la Federación de Sociedades Vecinales

Gestiones ante el distrito de Obras Sanitarias de la Nación

Anoche celebró su asamblea mensual la Federación de Sociedades Vecinales, con asistencia de delegados de la mayoría de las instituciones adheridas.

Se aprobaron las credenciales de los nuevos delegados de la sociedad "Unión y Trabajo" de Villa María Selva, señores Gregorio Martínez y Antonio Rodríguez.

Se dió lectura a una nota del Departamento del Trabajo, adjuntando el expediente relacionado con las actuaciones producidas por la comisión paritaria que fijó el precio uniforme del pan. Alrededor de esto se produjo un cambio de ideas.

Los delegados de Unión y Trabajo, pidieron que en las gestiones ante Obras Sanitarias de la Nación para obtener la ampliación de los servicios de aguas corrientes, se incluyera la construcción de cañerías generales en avenida Aristóbulo del Valle, lo que se tomó en consideración y propusieron que la Federación gestionara ante quien corresponde la apertura definitiva del paso a nivel en Llerena y Alvear.

Se consideraron otros asuntos, levantándose la sesión.

Esta mañana una delegación de la mesa directiva de la Federación entrevistó al Sr. José E. Otero, representante del Departamento de Tráfico del F. C. Central Argentino, para gestionar lo relacionado con la apertura del paso a nivel de Llerena y Alvear. El referido funcionario enteró a los visitantes que la empresa había realizado todo el trabajo que le corresponde, construcción de alcantarilla, etc., faltando solamente que la municipalidad completara las obras de rellenamientos necesarias para poder habilitarlo, y retirar los alambrados. La delegación, visitó las obras del paso a nivel, comprobando que sólo falta que la comuna haga las obras que le corresponden.

Gestiones ante Obras Sanitarias

Una delegación integrada por el presidente de la Federación Dr. Rodríguez Sager, vice señor Cándido de Gómez y presidente de "Amigos de la Zona Sud" Sr. José E. Otero, entrevistó esta mañana al jefe del distrito local de Obras Sanitarias de la Nación Ing. Mazza, en cumplimiento de una resolución de la anterior asamblea, para activar las gestiones relacionadas con la ampliación de los servicios de aguas corrientes a diversos barrios del municipio.

El referido funcionario manifestó a los delegados que Obras Sanitarias ha dispuesto construir una nueva toma de agua a mil metros más abajo de la existente. Para realizar este trabajo se llamará a licitación dentro de poco y una vez terminado, la repartición estará en condiciones de extender nuevas cañerías y servir a importantes barrios que vienen reclamando esa mejora, obras que, por otra parte, ya están proyectadas.

De acuerdo con esta información oficial, los delegados informarán a las instituciones interesadas, que vienen realizando campaña para obtener la ampliación de los servicios de aguas corrientes.

Primera Exposición Continental del Libro de Ciencias Políticas y de Derecho Público

Será inaugurada mañana a las 17 en el hall de la Universidad Nacional del Litoral

De acuerdo con lo que se ha venido anunciando, mañana a las 17 tendrá lugar en el hall de la Universidad Nacional del Litoral, la apertura de la primera Exposición Continental del Libro Americano de Ciencias Políticas y de Derecho Público, organizada por el Instituto de Investigaciones Jurídico Políticas de la referida casa de estudios.

La misma será un exponente del desarrollo histórico del pensamiento jurídico - político americano y de sus fuentes históricas y doctrinarias. El comité organizador se propone, además: Formar un registro bibliográfico sobre Ciencias Políticas y Derecho Público lo más completo posible; seleccionar las mejores obras sobre la materia y formar una biblioteca especializada, para uso, del Instituto de los estudios argentinos y americanos, que será la única en su género en el continente.

Instituciones adheridas

Numerosas instituciones argentinas y extranjeras se han adherido a la Exposición entre las cuales figuran 55 universidades; 17 bibliotecas públicas, como las del Congreso argentino y el norteamericano; 25 editoriales universitarias; más de 30 institutos culturales y universitarios; 9 academias internacionales; 210 profesores, autores y publicistas; 11 ministerios nacionales y extranjeros, etc.

Ejemplares reunidos

En la exposición a inaugurarse mañana se hallarán reunidos más de 2.000 ejemplares, de los cuales más de la mitad han sido donados; el resto ha sido remitido para su exhibición o para la venta; de ellos el Instituto de Investigaciones Jurídico-Políticas adquirirá la mayor parte con los subsidios recibidos del P. E. de la provincia y de la Universidad.

Asimismo, las personas que tengan interés en las adquisición de obras expuestas, pueden consultar precios a los empleados del Instituto que atenderán al público.

La exposición está adornada con "affiches" que representan a los más caracterizados precursores, realizadores o expositores del sistema republicano y de la organización constitucional. Han sido dibujados por el señor señor José García [illegible], director de la academia de dibujo dependiente del Museo Municipal de Bellas Artes, y por la señorita María Inés Corral, que obtuvo el primer premio en el reciente 3er. Salón Nacional de Artistas Decoradores. Estos "affiches" se han colocado no sólo como un homenaje a la memoria de aquellos precursores o realizadores, sino, además, para [illegible] sus obras principales, mencionadas, junto con la fecha de su aparición, al pie de los retratos.

La exposición que se inaugurará mañana, permanecerá abierta al público durante toda la semana próxima, habiéndose fijado el día de su clausura para el domingo 8 del próximo mes.

Mensaje del Dr. Leo S. Rowe

Con motivo de la inauguración de esta exposición, el Dr. Leo S. Rowe, director general de la Unión Panamericana, ha enviado al instituto organizador, el siguiente mensaje:

"Me considero en verdad afortunado de tener la oportunidad de enviar un caluroso y cordial saludo a los miembros del Instituto de Investigaciones Jurídico-Políticas de la Universidad Nacional del Litoral, con motivo de inaugurarse la Primera Exposición Continental del Libro Americano de Ciencias Políticas y de Derecho Público. La importante labor emprendida por el instituto, además de las estrechas relaciones que establece con los más eminentes hombres de ciencia en todos los renglones del continente, constituye un valioso aporte al fomento de lazos más íntimos entre las naciones americanas.

Desde el momento de su fundación, la Universidad Nacional del Litoral ha desempeñado un papel trascendental en este importante movimiento. El establecimiento de las relaciones y la colaboración entre los hombres de ciencia de todo el hemisferio occidental forma uno de los factores que más contribuyen a un [illegible] entre las naciones del Nuevo Mundo.

En este período crítico de la historia en que presenciamos la destrucción de los derechos fundamentales del hombre en muchas partes del mundo, será siempre una gloria de América que la libertad de pensamiento y de acción sea no [illegible], sino fomentada en pro del adelanto de la ciencia.

En esta ocasión [illegible] la Unión Panamericana os envía las más calurosas felicitaciones aunadas a los mejores deseos por la prosperidad y brillante desarrollo de la Universidad Nacional del Litoral." — Washington, 25 de agosto de 1940.

Tiempo variable

La máxima fué hoy de 23 grados al abrigo

Se han observado hoy, sobre todo en las horas de la tarde, indicios de probables cambios del tiempo. Con el viento Noreste subió la temperatura y en la presión atmosférica se notó un brusco descenso. La tensión del vapor está en ascenso. Algunas nubes empañaban el cielo esta tarde.

En el Observatorio Meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada Concepción, el termómetro registró la mínima de 6o. y la máxima de 22 grados al abrigo; el barómetro, esta tarde, 759.98; dirección del viento, Noreste.

En la Estación Meteorológica del Campo Experimental de Kilómetro 11, se hicieron las observaciones siguientes:

A las 9: presión atmosférica, 763.66; temperatura del aire, 9o.; mínima, 3.6; humedad relativa 78 o/o; tensión del vapor, 6.73; viento Noreste.

A las 13: barómetro, 761.00; temperatura del aire, 20.8; humedad relativa, 42 o/o; tensión del vapor, 7.77; viento, Noreste.

La temperatura máxima se produjo a las 14.30 y fué de 21 grados y 8 décimos al abrigo.

El gobernador se ausentó anoche a la C. Federal

Emprendió viaje anoche en automóvil a la Capital Federal, el gobernador de la provincia, doctor [illegible].

En la Casa de Gobierno y demás círculos oficiales, no se dió ninguna información sobre el particular, ni ha trascendido el motivo del inesperado viaje del gobernador.

Sin embargo, versiones circuladas en esferas allegadas al gobierno, presumen que el gobernador partió después de una conversación telefónica con la Capital Federal y que ha sido llamado por asuntos relacionados con la actual crisis del gabinete nacional.

Concejo Deliberante

El estudio del problema eléctrico

No se realizó esta mañana la anunciada reunión de la Comisión Especial de Electricidad del Concejo Deliberante, para oír las opiniones del Dr. Rafael Bielsa sobre la solución a dar al problema eléctrico local, por no haber concurrido dicho profesor de derecho municipal.

Teniendo conocimiento de que el Dr. Bielsa se hallaba en esta capital, los concejales señores R. Casasnello, N. Blanco Boeri y Dr. Pérez Martín, miembros de la subcomisión, se trasladaron a la Universidad Nacional del Litoral, a fin de consultarlo.

La comisión había anunciado que el Dr. Bielsa concurriría a la sesión de esta mañana a las 10, pero esto no ha ocurrido.

Sesiones ordinarias

El lunes próximo a las 18, el Concejo Deliberante inaugurará el segundo período de sesiones ordinarias del año, fijando los días y horas de reunión.

En la sesión inaugural se dará entrada a varios asuntos que ya se encuentran en la secretaría y otros que se espera llegarán el lunes del D. Ejecutivo.

La venida de Dn. Angel Ossorio y Gallardo

Mañana llegará a esta ciudad

Mañana llegará don Angel Ossorio y Gallardo a esta ciudad, invitado por el Centro Republicano Hispano Americano y Círculo Israelita, para pronunciar dos conferencias. El distinguido visitante anticipó la venida a Santa Fe con el objeto de participar en la Quinta Conferencia Nacional de Abogados que se inaugurará mañana.

El doctor Ossorio y Gallardo pronunciará su primera conferencia el 9 [illegible] en el cine Gran Rex sobre "La [illegible] de los sefarditas en España durante el reinado de Isabel la Católica". La segunda conferencia tendrá lugar en el cine Colón y tratará sobre "Comparación de la estructura en lo político y económico de la constitución republicana de 1931, con la anterior (alfonsina) y la actual (franquista)". En este acto hará la presentación del orador el doctor Julio A. [illegible].

Adhesión del Centro de Estudiantes de Derecho a la Conferencia de Abogados

El Centro de Estudiantes de Derecho ha resuelto invitar a los alumnos de la Facultad a concurrir al acto académico que se realizará mañana a las 17.30 en el paraninfo de la Universidad con motivo de la Quinta Conferencia Nacional de Abogados.

También se ha resuelto realizar un homenaje a la memoria de Pablo Vrillaud, el que tendrá lugar el 13 de setiembre con motivo de cumplirse el décimoquinto aniversario de su fallecimiento. En esta oportunidad se colocará una placa recordatoria en el patio de honor de la Facultad y harán uso de la palabra profesores y estudiantes universitarios.

Será conmemorada la inauguración de la "Casa del Maestro"

El 11 de setiembre se realizará en la Casa del Maestro, un acto de camaradería con motivo de cumplirse el primer aniversario de su inauguración y en homenaje a Sarmiento. El acto ha sido organizado por la Comisión pro Casa del Maestro, y hablará en representación de la entidad la señora Lidia Fraga de Ormaeche. Hablarán también el presidente de la Federación Provincial del Magisterio señor Antonio Lesiza y el doctor [illegible] Montaño.

Han sido invitadas las asociaciones del magisterio de la provincia, autoridades escolares y provinciales, maestros y personas vinculadas a las actividades docentes.

La reunión de los productores rurales

Designóse una comisión para estudiar el problema de la colocación de la cosecha fina y la compra de los frigoríficos por la Corporación Argentina de Productores de Carnes

En el local de la Sociedad Rural se realizó esta mañana la reunión de productores agropecuarios convocados por la presidencia de aquella entidad, de acuerdo con lo resuelto en la última reunión de la Confederación de Sociedades Rurales del Norte y Litoral Oeste. La reunión contó con la concurrencia de más de cuarenta delegados de entidades gremiales del interior y productores rurales, asistiendo también el doctor Atilio Roncoroni, delegado de la Confederación de Sociedades Rurales de Buenos Aires y La Pampa, y un representante del ministerio de Agricultura de la Nación.



La asamblea de los productores rurales

El discurso del Dr. Mántaras

Abrió el acto el presidente de la Sociedad Rural, doctor Eduardo C. Mántaras, quien expresó que la entidad que representa se ha propuesto estimular por todos los medios la agremiación de los productores rurales, tan indispensable en los momentos actuales. Dijo que el deseo de encauzar y materializar esa aspiración está en el espíritu de todos los productores y que la iniciativa de la Sociedad Rural encontró el más franco auspicio. Leyó a continuación numerosas adhesiones recibidas de centros y organizaciones gremiales de la agricultura, comercio y ganadería, como también expresiones individuales de solidaridad y pasó a ocuparse de los problemas que afectan actualmente a los productores del país. La situación no puede ser más crítica, dijo, y afecta a la mayor parte de la economía rural.

En lo referente al maíz, los agricultores no saben aun si podrán vender su cosecha que ya en parte ha sido embolsada. Los préstamos bancarios, no cubren por otra parte, en general, el precio de costo, y, en cuanto al maíz de tarde, las perspectivas no son mejores. Aun no se ha resuelto el problema del maíz, expresó, y ya otros problemas, como el de la colocación de la cosecha fina, se presentan con iguales o peores perspectivas.

Perspectivas del comercio con Gran Bretaña

En cuanto a la producción ganadera, las perspectivas no son mejores, por cuanto existe el temor de que se produzca una disminución en las exportaciones. Gran Bretaña, cuyo comercio está teniendo saldos desfavorables con nuestro país, busca compensar esta situación y disminuye sus compras, inclinándose hacia los mercados brasileños, inclusive para la adquisición de conserva. En lo que se refiere al mercado de los Estados Unidos, el gobierno no se ha preocupado por colocar allí sus productos, y la principal dificultad, no está tanto en las barreras aduaneras, o en el control sanitario, que en el caso de la conserva no existe, sino en el propio control de cambios existente en la Argentina, que es un verdadero impuesto a las exportaciones.

Existe además la imposibilidad de la adquisición de materias primas, que la Comisión de Control de Cambios trata de desviar hacia Gran Bretaña. El caso de la hojalata para la fabricación de envases para la conserva, que podría adquirirse a precios reducidos en los Estados Unidos, pero que no se permite al negar cambio, informa sobre la conducta del gobierno.

Dijo que el gobierno inglés compra actualmente la carne por peso, sin mayor discriminación, y que ha desaparecido la categoría "chilled", no obstante mantenerse en el mercado interno las divisiones en "chilled", congelado y conserva. El subsidio que se paga al "chilled" sale de los otros tipos. El mercado inglés ha dejado de ser consumidor de "chilled", y no existe la seguridad de que una vez concluida la guerra, vuelva a consumirlo, por lo que no se justifican los sacrificios que se realizan para mantener la calidad, con vistas exclusivamente al mercado externo. Si es necesario mantener la calidad, agregó, debe hacerse con vistas a las posibilidades del mercado interno, como podrían ser Buenos Aires y Rosario.

La compra de los frigoríficos

Se refirió a continuación al propósito de la Corporación Argentina de Productores de adquirir varios frigoríficos, asunto que interesa especialmente a los ganaderos, dijo, porque la compra se realizará con fondos aportados por los productores, del producido de las ventas. Es necesario saber, expresó, si ella obedece a razones de técnica industrial; si las fábricas a adquirirse son las más convenientes o si se trata de solventar situaciones difíciles. Se sabe, dijo, que algunos de los establecimientos a adquirirse, atraviesan desde hace años por una situación angustiosa, por lo anticuado de sus instalaciones. Otras fábricas de productores, como la Saladeril de Concordia, pasan también por situación difícil, debido a la falta de participación en las cuotas. Tampoco sabemos, dijo, si en esta adquisición han mediado, donde se invertirán 32 millones de pesos, se ha considerado la situación de la estrategia comercial, atendiendo a la exportación, y lo que es más importante aun, al consumo interno, que debe ser la base para [illegible] la Corporación Argentina de Productores.

Se refirió después a la organización de los productores. La constitución de estos organismos no sólo tendrá por objeto el estudio de los problemas generales, sino también los locales, como vialidad, desagües, fomento, etc. El objeto de las sociedades rurales no debe reducirse a la realización de exposiciones; esto es lo secundario; lo fundamental es la defensa de los intereses y el fomento de las industrias madres. En ese sentido, concluyó, la agremiación es uno de los factores más poderosos para la obtención de mejoras y uno de los medios más eficaces para interesar a los gobiernos en la solución de los problemas, en un plano que contemple los intereses generales.

La prima a los productores de "chilled"

A continuación hizo uso de la palabra el señor Mario C. Videla, diciendo que convendría después de una breve deliberación designar una comisión para estudiar lo referente a la exportación del "chilled" y el congelado, por tratarse de un asunto de suma gravedad, y sobre lo cual no convendría caer en el riesgo de una improvisación. La prima que se paga a los productores de "chilled", dijo, significa un premio al esfuerzo, a los sacrificios y a la larga dedicación que han debido prestar éstos, para lograr esa carne de alta calidad. Si por el "chilled" y el congelado los productores reciben hoy 28 centavos, y mañana los recibieran sólo por el congelado, se les daría un golpe muy rudo. En cuanto a la agremiación, dijo que comparte en un todo los conceptos expresados y que debe hacerse por departamentos, en sociedades donde estén representados todos los distritos. Esto permitirán crear rápidamente una organización y convocar luego un congreso de productores. Expresó que si la agremiación es muy importante como número, debe tratarse también de que se realice por ley, para lo cual se puede crear un pequeño impuesto, para la formación del fondo común, como ocurre con la ley de carnes.

A continuación se produjo una discusión, sobre el carácter que se le daría a la organización y la forma de llevarla a la práctica, en la que intervinieron los doctores Ignacio P. Costa, Weidman, Mántaras y los señores Sambarino y Videla. Los delegados coincidieron en reconocer la eficacia de la agremiación por ley, desde el punto de vista de la fuerza económica, que debe ser paralela a la organización [illegible] del productor. La agremiación por ley, se dijo, contribuye a dar estructura a la organización y poderío económico, pero que para que tenga fuerza, debe ser espontánea.

Discurso del Dr. Roncoroni

[illegible] el concepto sobre agremiación, hizo uso de la palabra el doctor Atilio Roncoroni, en nombre de la C.A.R.B.A.P., señalando los beneficios que esa entidad había obtenido gracias a la fuerza de su organización gremial. Dijo que la agremiación por ley, que ya se tiene en la ganadería y que se piensa obtener para la agricultura, la industria lechera, citrícola, no basta, por cuanto las sociedades rurales deben realizar una gran labor de fomento y preocuparse de todos los problemas que afectan a la producción. Repitió el concepto expresado por el ministro de Agricultura, doctor [illegible], de que, frente al comprador unificado, debía estar el vendedor unificado. Indicó la conveniencia de constituir una organización nacional de los ganaderos, porque el estado de su situación actual debido a los intereses en juego, hace que el productor no sólo debe reducirse a producir, sino también a defender el fruto de su trabajo, y la forma más eficaz de realizarlo, es la unión de todos los productores.

Al tratarse lo referente al nombramiento de la comisión encargada de realizar el estudio de los problemas mencionados, se autorizó al presidente, doctor Mántaras, para designar una comisión formada por cinco miembros bajo su presidencia, que tendrá a su cargo el estudio del asunto de la colocación de la cosecha fina y la compra de los frigoríficos, por ser los que exigían una determinación más urgente. En lo que se refiere a la discriminación que se hace en la calidad de las carnes y al problema de la adquisición de armamentos, debido a la importancia de los mismos se resolvió estudiarlos detenidamente, contando con más aportes de juicios y conocimientos, lo que se realizará en otra reunión especial.

La comisión quedó integrada con los señores Mario C. Videla, [illegible] Weidman, Néstor P. Sambarino y José María Mayoraz, siendo presidida por el doctor Mántaras.

Se resolvió finalmente intensificar los trabajos para constituir organismos gremiales en el interior, con vistas a la convocatoria de un próximo congreso donde se discutirá el despacho de la comisión designada y se tratarán los relativos al asunto de la calidad de las carnes para las ventas al extranjero, adquisición de armamentos y otros problemas de importancia.

REGISTRO CIVIL

PRIMERA SECCION

Nacimientos: María Filomena, hija de Vicente Speranza y de María Gómez; Carlos Alberto, hijo de Carlos Alberto Viscarra y de Acacia Lauito.

Matrimonios: Andrés Urgala, español, con Dora [illegible], argentinos; [illegible] con Lea Waldinger, polaca.

Defunciones: Carmen Beatriz Ponce, argentina, 4 años.

SEGUNDA SECCION

Nacimientos: Carlos Alberto, hijo de Victorio Ramón Bartolo Mahieu y de María Esther Lavalle; Ana María, hija de Francisco Sobierno y de Dora Silvina Borgna; Ana María, hija de Romeo Héctor Gietz y de Aurora Julia González; Isabel María, hija de Rogelio Menor y de Consuelo María Núñez; Santiago Andrés, hijo de Lucio Rufino Peña y de Florentina Mazzola.

Matrimonios: Aldo Dupuy con Antonia Cabré, argentinos; Gregorio Santiago con Delia Rodríguez, argentinos; Ricardo Fulberto Gheco con Carmen Pérez, argentinos; Sigfrido Simón Garro con Rosa Finelli, argentinos.

Defunciones: José Miloco, italiano, 87 años; Pedro Tantaglia, italiano, 81 años; Luis M. Gaggero, italiano, 83 años; Teresa Sánchez de Rodríguez, española, 96 años; José Santos, portugués naturalizado, 48 años; Jorge Fedak, checoeslovaco, 51 años.

Un asunto de ruidosas ulterioridades será planteado en Diputados

El Sr. Videla Dorna propondrá una investigación en la prórroga de la concesión a la C. H. A. D. E.

ROSARIO, 31 — No acallados aún los ecos de la ruidosa investigación del Senado en la compra de tierras de El Palomar, se anuncia desde ya el planteamiento de otra en la Cámara de Diputados.

Trátase de algo relacionado con la prórroga que el Concejo Deliberante de Buenos Aires hizo de la concesión de luz y fuerza de la Compañía Argentina de Electricidad por 25 años más, no obstante que faltaban aún 14 para su vencimiento.

Y entre quienes contribuyeron con su voto a ello, figuran los actuales diputados radicales metropolitanos doctores Camilo F. Stanchina, Carlos F. Rophille y señor Francisco A. Turano, que eran entonces miembros de dicha corporación edilicia.

A raíz de la forma como fué acordada esa prórroga, que según cálculos fidedignos significa para la empresa favorecida una ganancia de 100.000.000 de pesos, se formularon gravísimas acusaciones contra quienes la votaron — radicales y concordancistas —, sin que ninguno de ellos intentara la menor defensa.

El asunto de la CHADE, como se le denomina, fué ampliamente explotado con fines políticos en Buenos Aires, y los propios radicales no ocultaban el disgusto que les causaba, ante la actitud silenciosa de los acusados.

Los organ... [illegible] ...oponían a la prórroga, pero ya se sabe que los radicales y concordancistas resolvieron no oírlos y se declararon en sesión permanente que, iniciada a las 18, concluyó recién a las 14 del día siguiente.

De no haberse enfermado el doctor Ortiz, no hubiera extrañado nada alguna actitud enérgica del mismo contra el Concejo Deliberante, pues así lo manifestó en cierta oportunidad en una entrevista que tuvo con los diputados radicales Tamborini y Carlos M. Noel, con quienes mantiene extrema amistad, tanto que al primero lo denomina familiarmente Pascual, que es su segundo nombre de pila. El doctor Ortiz, refiriéndose al asunto de la prórroga de la concesión de la CHADE, habría expresado que le constaba la existencia de un cablegrama del doctor Alvear al embajador Le Bretón, en el sentido de que interpusiera sus buenos oficios ante la SOFINA — matriz de dicha empresa de electricidad en Bruselas — para que accediera a la forma como el bloque radical quería despachar el asunto.

Todos estos antecedentes se relacionan con la actitud que en la sesión del jueves último de la Cámara de Diputados asumió el representante demócrata nacional por Buenos Aires señor Videla Dorna, al proponer una investigación sobre la forma cómo se había acordado dicha concesión de electricidad, más cuando ahora pertenecían a la Cámara quienes la votaron como concejales y no tomaron la menor actitud ante la publicación que formulaba serios cargos, precisando el monto de lo que habrían recibido por su voto.

Los radicales, por medio del señor Saccone, opusiéronse a que el pedido de investigación formulado por el señor Videla Dorna se tratara en la sesión del jueves último, dado el carácter especial de la misma, pero emplazáronle a que la concrete en la del miércoles próximo y se haga responsable de la publicación periodística acusatoria de los concejales de esa tendencia que votaron la prórroga de la CHADE y que son ahora diputados. El señor Videla Dorna, cuyos antecedentes son bien conocidos para que su actitud merezca ser considerada, recogió el guante y anunció que lo hará el miércoles.

Se está por lo tanto en presencia de un nuevo escándalo, y aunque el 30 de septiembre termina el período de sesiones ordinarias del Congreso, asuntos de esta índole son de privilegio y pueden considerarse en las de prórroga o extraordinarias.

Más de 1.500 aviones alemanes bombardearon, etc.

(Viene de pág. 2)

cia de los raids de anoche. Hubo varios muertos.

Fué atacado el aeródromo de Croydon

LONDRES, 31. — Los aviones alemanes atacaron el aeródromo de Croydon, durante la tercera alarma de hoy.

Comunicado del ministerio de Aviación

LONDRES, 31. — El ministerio de Aviación dió el siguiente comunicado:

"Esta mañana reanudó el enemigo sus ataques a los aeródromos de la zona Sureste. Poco después de las 7 cruzó la costa de Kent una formación de aparatos de bombardeo enemigos.

Los aparatos británicos de combate los dispersaron.

Más tarde otra formación cruzó el estuario del Támesis y atacó el aeródromo de East Anglia, causando algunos daños, pero fué rechazada por nuestros aviones de caza, y sufrió pérdidas.

Otro ataque fué llevado contra un aeródromo cercano a la desembocadura del Támesis y también fué rechazado por nuestros aviones de combate después de una serie de encuentros durante los cuales fueron arrojadas bombas sobre diversos puntos causando un pequeño número de víctimas. Hasta ahora no se tienen noticias de que hayan sufrido perjuicios serios los aeródromos.

Se sabe que 23 aparatos enemigos fueron derribados; 16 de nuestros aviones de combate no han regresado a su base, pero 11 de los pilotos de ellos se salvaron".

Cuatro alemanes se evadieron de un campo de concentración

TORONTO, 31. — Cuatro prisioneros de guerra alemanes se han evadido y están en algún punto de Ontario, dentro de la región central canadiense.

Fritz Pietsch, oficial subalterno de marina y Herbert Naumann, sargento mayor del ejército, se fugaron anoche de un camión, habiéndose introducido en un espacio libre comprendido entre los ejes y la carrocería, luego de colocar allí planchas de metal que soportaran su peso.

Ambos estaban recluídos en el mismo campamento del que se escapó el prisionero Gunther Lorentz, dos semanas atrás, mediante la excavación de un túnel.

Lorentz fué capturado más tarde en Montreal.

"El Mundo" de Puerto Rico, denuncia actividades nazis

SAN JUAN (Puerto Rico), 31 — "El Mundo" publica un artículo firmado por Samuel Badillo, que acaba de regresar de la República Dominicana, en el que afirma que agentes de Hitler "conspiran utilizando la misma táctica empleada para subyugar a los países débiles de Europa, contra la soberanía y la libertad del hemisferio occidental".

Acusa como integrantes de la "quinta columna" a los miembros alemanes del Instituto Científico Germanodominicano, de quienes dice que ya completaron la primera fase de su obra, obteniendo informaciones militares bajo la excusa de realizar observaciones científicas, dedicándose ahora a consolidar la "quinta columna" para que consigan bases en Santo Domingo.

El artículo continúa: "El doctor Adolfo Meyer, de la Universidad de Hamburgo, fué nombrado por Hitler director del Instituto, vale decir, jefe de la "quinta columna" alemana en la República Dominicana. Fueron nombrados colaboradores suyos, los doctores Richard Weyl y Fred Marchal."

Se mencionan también los nombres de dos dominicanos, pero éstos fueron dedicados a tareas de laboratorio, mientras que los alemanes se encargaron de cartografiar lagos, ríos, bahías y montañas de posición estratégica, enviando luego a Berlín un mapa completo.

"La actividad importante — sigue diciendo el articulista — tuvo su centro en el Hospital San Antonio de San Pedro en Macorís, cuyo director es el doctor Theodor Georg, miembro consultor del Instituto."

Mañana cumplirá 30 años el rápido Bs. Aires-Rosario

Dicho servicio ferroviario fué inaugurado el 12 de setiembre de 1910

ROSARIO, 31. — Mañana harán 30 años, que fué inaugurado el tren "rápido" del ferrocarril Central Argentino, entre Rosario y Buenos Aires.

En esa época corría en 4.55 horas, lo hacía solamente de ida, con vuelta en el día, para establecerse después con carácter permanente entre ambas ciudades.

El tiempo del mismo, llegó en ciertas épocas ser de 3.45 horas, pero en la actualidad con motivo de la guerra europea, lo hace en 4.20.

Las dificultades de entrada en Rosario y Buenos Aires, ha contribuído a que no se pudiera correr en 3.30 horas, como se pensó en ciertas oportunidades.

EL VOTO DE LOS DIPUTADOS SANTAFESINOS

ROSARIO, 31. — De los 18 diputados santafesinos, sólo 4 no participaron en la votación donde se resolvió la exclusión del señor Bertotto.

Fueron los impersonalistas Pita, Beristain, Questa y Scarabino, pero ya se sabe que el primero, había anunciado previamente su actitud, que es concordante con la asumida a raíz de la designación de la comisión investigadora, como oportunamente lo hizo constar "El Litoral".

Los señores Beristain, Questa y Scarabino, estuvieron en la Cámara, pero en el momento oportuno no han votado, atribuyéndose la de los dos últimos, a la doble representación que ejercen, por los comentarios que podrían hacerse al respecto.

Votaron por el dictamen de la mayoría, los diputados radicales santafesinos Antille, Caldo?, Dietrich, Delacroix, Mántaras, Oliber, Rodríguez Araya, Teisaire, Gómez Grandoli, y Pagano y los impersonalistas Infante, Reyna, Pandolfo y Palacios.

La clasificación política de los 118 votantes, ha sido la siguiente: Radicales 59; demócratas nacionales 33; impersonalistas 18; socialistas 4 y concurrencistas tucumanos 4.

TURNO JUDICIAL

ROSARIO, 31. — En el mes que se inicia mañana, estará de turno el juez de instrucción doctor Cantadore Van Straat, con los secretarios Fontanarrosa del 1 al 15 y Ereñú, de 16 al 30; el fiscal Sotelo y médico forense doctor del Signo Outhergein.

LOS RESULTADOS DE 2a. DE ASCENSO EN Bs. AIRES

BUENOS AIRES, 31. — Esta tarde se jugaron los partidos correspondientes a la décimo-quinta fecha del campeonato de Segunda de Ascenso que organiza la Asociación del Fútbol Argentino, los cuales tuvieron estos resultados:

Argentino Juniors	7
Estudiantes	1
Sportivo Dock Sur	1
Almagro	0
Sportivo Acassuso	4
Talleres	1
Los Andes	5
Unión (Santa Fe)	3
Defensores de Belgrano	3
Quilmes	1
Argentino de Quilmes	2
Excursionistas	0
Colegiales	3
Temperley	5
Barracas Central	2
Boulogne	1
All Boys	1
El Porvenir	0

HIPODROMO DE LA PLATA

1a. CARRERA

1o. PETRONA, 56 kilos por Cora Belt y Petrote del stud A. L. H. al cuidado de J. de la Cruz.
2o. Fly Folly 56.
3o. Camonina 56.
4o. Grácil 56.
No corrieron: Piedrita, Luciabla y Rascate.
Sports: del 1o. $ 3.20 y 2.30 y del 2o. $ 2.80.
Ganada por: 1 1/4 cuerpos.
Tiempo: 1'23" 2/5.
Jockey: Moyano.

2a. CARRERA

1o. FEERICO, 57 kilos por Don Pizarro y Farouche del stud Cantorcito al cuidado de J. E. Chavarri.
2o. Mi Tata 57.
3o. Goldseeker 57.
4o. Su Tambo 57.
No corrieron: Solitario, Segurola, Sangriento, Garufito, Tanner y Ratonero.
Sports: del 1o. 5.20 y 3. del 2o. $ 2.80.
Ganada por 1 3/4 cuerpos.,
Tiempo: 1'33" 4/5.
Jockey: Bergos.

3a. CARRERA

1o. FIGALA, 53 kilos por Songe y Feralcia del stud Santa Elena al cuidado de D. Rabanal.
2o. Menta 53.
3o. Chatterbox 56.
4o. Yuga 53.
No corrieron: Sincera y Heroína.
Sports: del 1o. $ 7.70 y 3.70 del 2o. $ 2.30.
Ganada por: 2 cuerpos
Tiempo: 1'32" 3/5.
Jockey González.

4a. CARRERA

1o. SEMBRADOR, 56 ks., por Serio y Fidela, del stud Del Carmen, al cuidado de P. Martín.
2o. Lafinur, 56.
3o. Lamento, 56.
4o. Truchimán, 56.
No corrieron: Beatífico, Lampro y Paranacito.
Sports del 1o., $ 12.50 y 4.20; del 2o., 4.30 y del 3o., 3.80.
Ganada por 2 1/2 cuerpos.
Tiempo: 1' 29" 2/5.
Jockey: P. Martín.

5a. CARRERA

1o. XENTA, 5? kilos, por Rico y Sensitiva, del stud Davicito, al cuidado de U. Ruiz.
2o. Magnolia, 57.
3o. Liberia, 57.
4o. Campera, 57.
No corrieron: Santa Beatriz, Balanza, Divisoria, Regalona, Bárbara, Santa Cruz, Hija Bella, Fervolina y La Madeja.
Sports del 1o., $ 9.?0 y 3.30; del 2o., 2.20; de Liberia $ 2.90 y de Campera, 3.40.
Ganada por 2 1/4 cuerpos.
Tiempo: 1' 15" 1/5.
Jockey: Almirón.

6a. CARRERA

1o. EL HACHADOR, 47 kilos, por Aldeano y Escala, del stud El Palenque, al cuidado de J. Ghiglitti.
2o. Edison, 49.
3o. Grandehombre, 52.
4o. Diablón, 54.
No corrieron: Dell, Yingle, Ross, Risco, Lazarillo, Toletá, Vayablande y Furtivito.
Sports: del 1o., $ 14.90 y 4.50; del 2o., 3.30; del 3o., 12.80.
Ganada por 1 1/4 cuerpo.
Tiempo: 1' 7" 1/5.
Jockey: Martín.

7a. CARRERA

1o. MURRO, 55 kilos, por Tropero y La Murra del stud Amiet, al cuidado de V. Lacoux.
2o. Huso 57 kilos.
3o. Palo Regio 55 kilos.
No corrieron: Cowboy, Chaw Chaw, El Martillo, Polito, Cinnamon, Tiberius, Burlón, Palo Alto, Paz y Palo Azul.
Sports: del 1o. $ 7.70 y 2.90; de Huso $ 2.30 y de Palo Regio $ 2.30.
Ganada por 1/2 pescuezo.
Tiempo: 1' 29" 1/5.
Jockey: Bergos.

8a. CARRERA

1o. CHANCHURRIA, 53 kilos, por Rancho y Zancadilla, del stud Indecia, al cuidado de M. Alvarez.
2o. Julia Cara, 56.
3o. Cantante, 56.
No corrieron: Tararira, Varnoille, Arriba, Bruniskaya, Las Violetas, Mascota, Vidalita y Jararaca.
Sports del 1o. $ 23.00 y 8.60; del 2o., $ 3.20 y del 3o., 5.50.
Ganada por 1 1/4 cuerpos.
Tiempo: 1' 23".
Jockey: Díaz.

La policía aclaró un crimen cometido ayer

BUENOS AIRES, 31. — La policía de la sección 5a. ha dejado esclarecido un crimen ocurrido ayer en el departamento N. de la casa de la calle Tucumán 1475, en la que fué ultimada con un cortafrío, la mujer María Ana de Luca, húngara, de 44 años.

La policía esta mañana logró establecer, previa confesión, que el autor de la muerte de la de Luca, que es viuda, es Francisco Serrano, español de 34 años, casado, de profesión peluquero, que prestaba de tarde en tarde sus servicios profesionales a la víctima.

Por otra parte Jorge Stein, húngaro, naturalizado argentino, de 41 años, soltero, nada tiene que ver con dicho homicidio y su actitud fué defender a la de Luca, cuando sorprendió a Serrano que golpeaba a la infeliz mujer, que perdió la vida a golpes de cortafrío en el cráneo.

UNION EMPATO CON ARGENTINO

Los Hornos venció a Sp. Candioti

Esta tarde se jugaron los dos partidos anunciados correspondientes al campeonato de 1a. división que organiza la Liga Santafesina de Foot Ball. El desarrollo sintético que tuvieron ambos matches son los siguientes:

Argentino 2 — Unión 2

En la cancha del Club Sportivo Correos y Telégrafos se midieron, bajo el arbitraje de Ricardo Corti, Argentino y Unión, quienes formaron así:

Argentino: Mazzoni; Yebra y Robledo; Bordenabe, Muando y Cuevas; Mansilla, González, Bevegna, Ringa y Viñas.

Unión: Martínez; Costa y Perusini; Ortiz, Montiel y Osuna; Negro, Milesi, Giménez, Galateo A. y Astrada.

Primer tiempo: Gol de Astrada, a los 11 m.

Segundo tiempo: Goles de Bevegna, a los 7 y 29 minutos, y de Astrada a los 39'. A los 5, Bevegna tiró un penal que pasó por encima del travesaño.

Los Hornos 4 — Sp. Candioti 2

En el field de Gimnasia y Esgrima jugaron estos equipos que se alistaron de la manera siguiente:

Los Hornos: Bortolucci; Benadeo y Benítez; Sobrero, Bonadeo y Arteaga; Antequera, Benítez, Aconchel, Arteaga y Grassi.

Sp. Candioti: Sánchez; Benelli y Manzini; Fusco, Piccoli y S. Nieres; Pineda, Caggiano, Salinas, F. Galateo y Benítez.

Primer tiempo: Goles de Benítez, mediante un penal, a los 20'; Arteaga a los 25' y Grassi a los 35 minutos. (Estos tantos corresponden a Los Hornos). Galateo descontó a los 35 y Nieres a los 40 minutos, éste de un puntapié penal.

Segundo tiempo: Gol de Benítez de Los Hornos, al minuto.

El conflicto de los obreros de Cañada del Ucle con los del distrito Los Quirquinchos

Un telegrama al gobernador han enviado los dirigentes de la primera localidad

Es conocida la situación que se ha originado entre los Sindicatos de Obreros de Cañada del Ucle y de Los Quirquinchos, a raíz de la división territorial de los distritos referidos, que sostienen un pleito desde hace mucho tiempo; los obreros del Cañada del Ucle reclaman una jurisdicción que les permita la distribución del trabajo, reclamaciones que no han sido atendidas por considerar el Departamento del Trabajo que la razón asiste a los de Los Quirquinchos.

El comercio de Cañada del Ucle ha clausurado sus puertas apoyando a los obreros, y en tal situación, ante la resolución del Departamento del Trabajo desconociendo al Círculo de Obreros de dicha población, los vecinos han enviado un telegrama al gobernador, en que solicitan su intervención. Dice así el despacho:

"Después de un año debemos recurrir nuevamente a V. E. solicitándole su intervención personal para anular inconsulta resolución del Presidente del Departamento Provincial del Trabajo que desconoce nuestra entidad obrera, haciendo afirmaciones temerarias y pretendiendo entregarla a sujetos prontuariados ajenos a nuestro departamento.

El comercio cerrado desde hace ocho días, las autoridades y el pueblo todo, cooperan en este movimiento en defensa de los intereses de la población condenada al hambre.

Ante la posición parcial del funcionario aludido, que ha tenido la poca delicadeza de confesarlo, sólo confiamos en el reconocido patriotismo y ecuanimidad de nuestro Gobernador".

LOTERIAS

TUCUMAN

TUCUMAN, 31 — Hoy se verificó el sorteo de la lotería local y el primer premio correspondió al número:

9.857

Resultaron favorecidos con los premios menores los números que a continuación se detallan:

16924 16285 15602 28183 26125 2926
3635 6706 7233 8046 10163 10383
11980 18092 21152 21439 22072 23178.

ORO

MONTEVIDEO, 31 — En el sorteo de la lotería de esta ciudad, el premio mayor correspondió al número:

7.360

Con los premios menores resultaron favorecidos los números siguientes:

16548 1673 2649 5702 2329 10700
18891 16272 17707 3807 4796 6433
8006 10018 12653 18384 16842 18215
19758.

Federación de Sociedades Cooperadoras

Celebrará reunión mañana a las 16

La Federación de Sociedades Cooperadoras tiene a estudio la posibilidad de establecer comedores escolares seccionales y permanentes.

Con tal objeto celebrará mañana, en el local de la secretaría, calle Salta? 3154 (Sociedad Cosmopolita) una reunión a la que han sido invitadas especialmente las Sociedades Cooperadoras de las escuelas en las cuales funcionan actualmente comedores escolares.

Asociación Esperantista Argentina

Curso por correspondencia de esperanto

La Asociación Esperantista Argentina ha abierto la inscripción a un curso por correspondencia del idioma auxiliar internacional esperanto. Este curso se impartirá gratuitamente, pudiendo los interesados dirigirse por carta o personalmente a la sede de la institución, Misiones 369, Buenos Aires.

ESTADO DE LOS RIOS

DATOS DEL TELEGRAFO NACIONAL

Paraná—	Mts.	Crecio	Bajó
Corrientes	[illegible]	[illegible]	
Isla Tortá?	[illegible]	[illegible]	
Goya?	[illegible]	[illegible]	—
[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Puerto Aguirre	[illegible]	—	[illegible]
Paraguay—			
Formosa	[illegible]	—	[illegible]
Bermejo	[illegible]	—	[illegible]

PUERTO DE SANTA FE

Cotización diaria del estado—	Pies	Crecio	Bajó
[illegible]	[illegible]	—	[illegible]
[illegible]			
Canal de acceso	[illegible]	—	—
Tramo Sta. Fe-Rosario (paso Tragadero)	[illegible]	—	—
[illegible]			
Puerto	[illegible]	—	—
Tramo Sta. Fe-Rosario	[illegible]	—	—

Un nuevo aporte al progreso edilicio del barrio oeste

HERMOSO EDIFICIO EN AVENIDA FREYRE ESQUINA MENDOZA

El progresista barrio Oeste ha enriquecido su patrimonio edilicio, con la construcción de un moderno y confortable edificio que exhibe sus líneas de elegante estilo en la esquina noroeste de las calles Avda. Freyre y Mendoza. Levantado en una zona de la ciudad que día a día va acentuando su transformación por la acción progresista de vecinos que se destacan por sus iniciativas de todo orden, este nuevo edificio destaca la armonía de sus líneas que delatan una concepción de estilo poco común y un fino sentido de la estética en las construcciones.

Proyecto, ejecución y dirección

El proyecto correspondiente a este edificio ha sido confeccionado por el conocido técnico Ricardo P. Tornimbeni, que ha tenido también bajo su dirección la obra. El señor R. Tornimbeni no ha hecho sino reeditar con éxito sus anteriores actuaciones en construcciones de moderno estilo, en las cuales ha señalado una ponderable agilidad de concepción, así como para llevar a la práctica mediante una acertada dirección, dando por resultado la creación de edificios que unen a su feliz realización un claro sentido de la técnica arquitectónica más moderna.

La ejecución ha estado a cargo de la empresa constructora Ricardo P. Tornimbeni y Alfredo Macchi y demás está decir que autor y ejecutor del proyecto, han sido fieles intérpretes del mismo, coincidiendo hasta en los menores detalles de las líneas exteriores e interiores, así como en la dotación de todo lo necesario para llevar al máximo desenvolvimiento el confort exigido por las actuales tendencias en materia de construcciones.

Características del edificio

El edificio a que nos venimos refiriendo, provoca los más elogiosos comentarios, tanto en quienes tienen oportunidad de observar sus líneas exteriores, como en los que han podido presenciar su acertada distribución interior, en la cual han sido tenidos en cuenta hasta los más mínimos detalles.

Consta de dos plantas y está destinado a rentas. En la planta baja, consta de 3 salones para negocio, uno de 8.80 por 7.80 mts., en la esquina; uno de 5.90 por 4.90 y otro de 5.80 por 8.80, y demás dependencias, todo dotado de las mejores comodidades y convenientemente distribuido.

La plata alta está compuesta por dos departamentos. Uno que da sobre la esquina y que consta de comedor, living-room, comedor diario, tres dormitorios, baño, cocina y demás dependencias con amplios balcones semicirculares. El otro departamento de la misma planta, consta de un comedor de 3.75 por 4.20 metros, comedor diario, dos dormitorios, hall, cocina, baño y demás dependencias.

Se observa la prolijidad con que han sido previstos todos los detalles, tratando de no sacrificar en ningún momento comodidades para los futuros ocupantes del local. Se ha contemplado lo relacionado con la fácil ventilación, por medios de amplios y llamativos ventanales, dejando los espacios libres suficientes para que los locatarios puedan gozar con plenitud de los beneficios de los rayos solares. Las instalaciones sanitarias, así las dependencias como cocinas, baño, etc., se han hecho con un criterio amplio de la comodidad que exige el confort moderno.

En suma, un edificio que llama la atención en todos sus detalles y que agrega un nuevo factor de progreso para el barrio oeste, donde se destaca como uno de los más llamativos y modernos.

El propietario

Merece elogios el señor Andrés Dalprato, propietario del nuevo edificio, por la feliz iniciativa que ha tenido de agregar un nuevo motivo de embellecimiento para nuestra ciudad y en especial en la progresista zona del oeste. Ha sabido elegir el lugar apropiado y no ha reparado en recursos para que la obra asumiera, dentro de su género, una jerarquía de primera magnitud, facilitando así la realización de la misma de acuerdo con la acertada concepción del proyectista y del ejecutor, con lo cual ha contribuido al enriquecimiento del conjunto arquitectónico de nuestra ciudad.

Firmas que participaron en la construcción

Conocidas y prestigiosas firmas de esta ciudad, han concurrido con sus materiales o especialidades técnicas a la construcción de esté importante edificio. Son las siguientes:

Los trabajos de pintura y decoración fueron confiados a la experta y acertada maestría del señor Fernando Poli, que ha venido descollando a través de importantes obras en que se le ha confiado la ejecución de trabajos de su especialidad.

Los niquelados y cromados pertenecen al señor Edmundo L. Domowicz, cuya eficaz labor se puede apreciar y en la cual ha dado pruebas de su reconocida capacidad en trabajos de este género.

* * *

Los trabajos de yesería fueron confiados a la firma Juan Benzoni, que los ha efectuado con la prolijidad y esmero que la caracterizan.

La herrería de obras estuvo a cargo de la firma Albinatti Hnos., que en esta, como en otras ocasiones, ha exhibido la calidad de su trabajo y el acierto con que procede en sus ejecuciones.

* * *

Fabris y Salvatelli tuvieron a su cargo la carpintería de obra, ejecutando trabajos que significan otros tantos aciertos y señalan sin lugar a dudas su competencia en la materia.

* * *

En los frentes se ha empleado material "Aseich", proporcionado por la conocida firma de Luis Chiesa y Hnos., cuya aplicación

UNA OBRA MODERNA PROVISTA DE TODAS LAS COMODIDADES

en la generalidad de los edificios que se levantan en la ciudad, dice a las claras de la excelente calidad del mismo.

* * *

La antigua y acreditada casa Carini Hnos., tuvo a su cargo todo lo referente a instalaciones eléctricas, haciéndolo con la reconocida competencia que caracteriza a sus trabajos técnicos.

* * *

Mármoles de primera calidad, fueron colocados por la firma Donati Hnos., que lo han hecho con la pulcritud y el esmero habituales, contribuyendo a dar realce a las líneas de la construcción.

* * *

Se puede apreciar el bonito efecto que producen los mosaicos colocados por la firma Lombardi Hnos., donde se aprecia, además de la calidad del material, el buen gusto que prima en su distribución y colocación.

* * *

Vidrios y espejos de calidad superior fueron colocados por la casa de Demetrio Devotto, casa de reconocido prestigio, por el esmero y eficacia que priman en sus trabajos.

* * *

La firma J. Luis Gasparotti y Cía., tuvo a su cargo las instalaciones sanitarias, especialidad en la cual viene descollando, y cuyos trabajos no pueden estar ausentes cuando se trata de construcciones de calidad como la que nos ocupa. Además, proveyó e instaló las cocinas y calefones "Elvi" a supergás que han sido colocados.

* * *

Los trabajos en cemento armado fueron confiados a la experiencia reconocida de la casa Jorge Folta, que en esta obra los ha ejecutado con la capacidad que lo caracteriza.

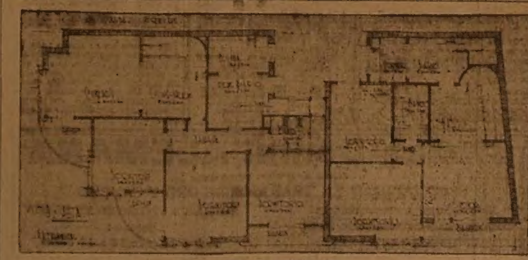
* * *

Dos caracterizadas y prestigiosas firmas de esta ciudad han tenido a su cargo el suministro de materiales de construcción empleados en esta obra.

Angel Muzzio y Cía. Ltda., y José B. Rodríguez y Cía. Ltda., no podían estar ausentes de una obra tan importante, donde es necesaria la utilización de materiales de primera calidad y de reconocida eficacia.

Hermosa perspectiva que ofrece el edificio de Mendoza y Avenida Freyre

Plano de la planta baja



Plano de la planta alta